

**Barco
Hulandes
captura 511
kilo di droga**

Preguntanan critico di MEP

'Con bon Aruba ta prepara pa e problema di sargassum'

ORANJESTAD (AAN): E area Caribeña ta wordo afecta actualmente grandemente pa e gran cantidad di sargassum, yerba di lama, cu ta yega na su costa. E problema aki parece cu ta bira cada anja mas serio. Varios pais den e region a cuminsa usa sistema di monitor y mecanismo pa responde, pa asina limita e impacto negativo riba turismo, economia y salubridad. Nan ta aloca presupuesto apart pa esey y ta busca colaboracion regional.



Den e contexto aki, Fraccion di MEP a hasi un serie di pregunta na gobierno di Aruba pa sa con bon prepara nos pais ta pa enfrenta e reto creciente aki. E preguntanan ta inclui:

Cua ta e impacto actual di sargassum na Aruba; si ta necesario pa tin un plan nacional di accion of protocolo pa desaster; y con ta e colaboracion entre e departamentonan esencial manera CMO, DOW, DNM y ATA.

Tambe ta pidi atencion pa: (*) Involucra DVG pa motibo di riesgo pa salud cu sargassum den descomposicion por causa. (*) Proteha nos ecosistemanan manera rif di coral, mangelnan y turtuga di lama. (*) Duna sosten na sector turistico, incluyendo un plan financiero y logistico pa resort y comerciante chikito.

Ademas ta propone pa busca uso innovativo pa e sargassum recolecta, manera compost, biogas of material di construccion. Mirando cu Aruba tin un surplus den presupuesto awor, ta puntra con gobierno ta planifica pa destina fondo especificamente pa combati sargassum. Mas e pregunta ta inclui si ta necesario pa pidi yudansa internacional via Caribbean Community Climate Change Centre of via Union Europeo, intensifica colaboracion regional cu Bonaire, Curacao, Republica Dominicana y Mexico, y desaroya un strategia di comunicacion pa pueblo arubiano, piscadonan, esnan cu ta bai beach, y esnan cu ta biba den e area.

Fraccion di MEP a pidi gobierno pa contesta e preguntanan aki den dos siman pa Aruba por evalua den forma transparente con bon prepara nos ta pa e amenaza ecologico y economico aki.

"Ora bo cana na nos costa norte, bo ta mira cu e no ta un problema di mañan — sargassum ya ta pone presion riba nos costa, nos naturalesa y nos economia awor caba. Nos mester tuma accion awor pa proteha nos sector turistico, nos salud y nos ecosistema vulnerabel. Aruba no por laga mas tempo pasa sin haci nada", segun lider di fraccion Evelyn Wever-Croes.

MEP ta indica cu Minister Gerlien Croes ta gaña atrobe

Renobacion Arubahuis tin 3 aña andando caba

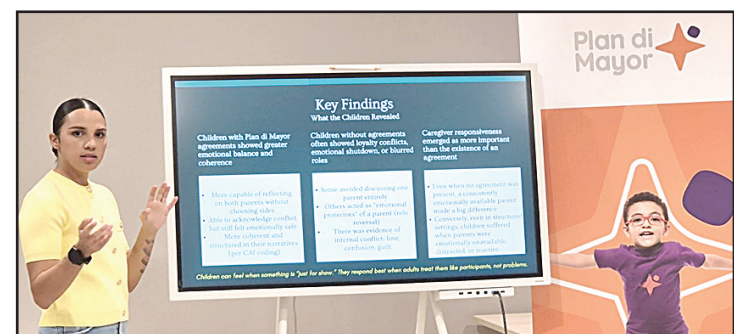
Proyecto renobacion Arubahuis ta di Gabinete Wever-Croes

Estudiante Arubiano di Social Work ta presenta su tesis di graduacion na Plan di Mayor

ORANJESTAD (AAN): Recien Wilyenie Croes, estudiante di cuarto aña na Universidad di Aruba den e carrera di Social Work, a presenta su tesis di graduacion na Plan di Mayor. Cu e presentacion aki, Wilyenie a finalisa oficialmente su estudio y a contribui na e esfuerzonan pa yuda mucha cu ta afecta pa separacion di nan mayornan.

Varios figura importante den e campo di bienestar di mucha y politica di separacion tabata presente. Mevr. Aisca Berkemeyer, directora di Directie Voogdijraad y tesorera di Comision Voortgezet Ouderschap, y Sr. Bert Wielenga, secretario di Comision Voortgezet Ouderschap, tabata presente na e evento. Thalina Willems maatschappelijk bemiddelaar na Plan di Mayor. Via online tabatin tambe mevr. Sacha German, beleidsmedewerker na Departamento di Asunto Social, miembro di e comision y di Taskforce pa Derecho di Mucha. Xavier Simileer, juridisch beleidsmedewerker na Directie Buitenlandse Betrekkingen manehando e cartera di derechonan humano.

Wilyenie a cumpli su pasantia na Plan di Mayor bou di guia di su coach Michella Steenvoorde-Laclé, coordinador di Plan di Mayor y presidente di e Comision Voortgezet Ouderschap.



"Wilyenie a demostra cu durante su pasantia e tabata un profesional, cu dedicacion, empatia y un bista critico," segun Steenvoorde-Laclé. "Su tesis ta combina perfecto cu nos mision pa pone e mucha central ora ta trata separacion di su mayornan." E investigacion di Wilyenie tabata riba e manera cu mucha ta experiencia separacion di mayornan y kico nan mester pa yuda nan durante e proseso.

Muchanan cu un acuerdo via Plan di Mayor ta muestra balance emocional y coher-

encia den nan relato (Mas capaz pa reflecciona riba ambos mayornan sin necesidad di scoge banda/Por reconoce cu tabatin conflicto, pero aún asina nan tabata sinti nan emocionalmente sigur/Nan relato tabata mas coherente y estructurá (segun codificacion CAI)

Cu su diploma na man, Wilyenie Croes ta cla pa trece su aporte como un profesional nobo na un sociedad mas solidario. Plan di Mayor ta felicita Wilyenie cu e gran logro aki.

Diabierna sentencia ta cay pa homber adulto mayor cu a abusa di mucha muhe menor di edad



ORANJESTAD (AAN): Publico a cuminsa contra e homber adulto mayor di inicial W. di 74 aña. Fiscal a acusa W. cu entre 2015 y 2018, mas cu un

Diasabra tin misa na Kapel di Alto Vista y di Blue Army Center



ORANJESTAD (AAN): E ta algo cu a bira tradicional caba na Aruba! Esey ta cu riba tur prome Diasabra di luna, tin misa na Kapel di Blue Army Center y Kapel di Alto Vista.

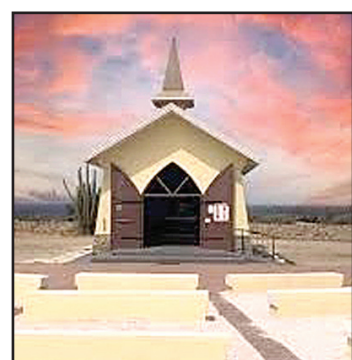
Esey lo ta e caso e fin di siman venidero, y corda cu e ta cuminsa mainta hopi trempan.

Diasabra 5 di juli 2025 tin Santo Sacrificio di Misa. Mainta pa 6:15 am ta cuminsa e dia cu Santo Rosario, pa despues 7:00 am sigui Santa Misa.

Den luna di Juli nos ta corda riba Santa Goretti y 16 juli nos ta recorda Virgen del Carmen un santo hopi stima aki na Aruba.

Tambe riba fecha di 25 Juli ta corda riba Santiago Apostel. Riba 26 di Juli ta corda riba Santa Ana y San Joaquin mayornan di Mama Maria.

Papa Leo XIV ta pidi tur fielnan resa Santo Rosario,



pidi Tata Dios pa caba cu guerra, maltrato di mucha, maltrato di Adulonan, Maltrato riba tur bestia, y nos naturalesa.

Mama Maria a bisa e 3 muchanan di Fatima riba e ultimo dia di aparicion 13 di october, "Ami ta La Birgen di Rosario. Mi a bini pa spierta hende pa drecha nan bida, no haci Dios bira tristo pa via di pica ya cu Dios ta sufri tanto caba pa pica di hende.

"Ban nos tur hunto, resa pa humanidad, resa pa nos isla chikito tin paz den cada cas."

biaha el a penetra e mucha muher J. di 16 aña, kende e tempo ey tabata menor di edad. Fiscal a acusa W. di abuso di un menor di edad, caminda mas cu un biaha W. a penetra e mucha cu su dede. Tambe Fiscal a bisa cu den e mesun periodo, W. a mishi na partinan intimo di e mucha J.

Homber ta admiti di a mishi pero no penetra: Hues a puntra W. si ta berdad e acusacionnan y W. a desmenti di tabatin penetracion cu e mucha. El a bisa cu el a mishi cu e mucha J.. Segun W., e mucha J. a provok'e. Segun W., el a pasa man na e mucha su pecho y na parti intimo pero no tabatin penetracion. Hues a muestra cu e mucha a declara cu for di tempo e tabata chikito e tabata bay keda cerca W. y su señora cu tabata wak pa e y su otro ruman muher, mientras cu e mayornan tabata traha.

Den su declaracion na e miembronan di KZP, e mucha a describi con W. tabata mishi na su curpa. E tempo ey, segun e mucha J., e tabatin 5 aña. Segun W., e mucha ta gaña y cu e no a mishi cu e mucha na su cas sino na cas di e mayornan. El a bisa Hues cu tempo e mucha tabatin entre 13 y 14 aña, el a mishi cun'e.

Hues a bisa cu e mucha J. a bisa cu ora W. tabata mishi cun'e, e tabata bisa W. pa stop y cu W. a bis'e pa no bisa nada. W. a reacciona cu esey no ta berdad. El a bisa Hues cu J. ta gaña hopi. El a bisa cu e mucha no a bis'e nada. Hues a puntra W. cuanto biaha el a mishi cu J. y W. a bisa cu e no ta corda. E ta kere entre 2 y 4 biaha. Hues a bisa bisa cu J. a declara cu W. tabata pasa man y penetra cu dede. Segun W. esey no ta berdad.

Hues a haci W. pregunta si W. a pidi J. pa pasa man

na W. su parti intimo. W. a bisa cu el a pidi e mucha pa mishi cu su parti intimo y e mucha hacie cu su man. Hues a muestra cu e mucha a declara na KZP, cu e tabata yora cada vez cu e pensa cu W. tabata mishi cun'e. Segun W. esey no ta berdad.

Hues a muestra cu e mucha J. a declara na KZP cu mas cu 30 biaha W. a mishi cun'e. W. a reacciona cu esey no ta berdad.

Tata y welo tambe lo a mishi: Na dado momento Fiscal a haci pregunta na W. riba un declaracion di testigo cu a hala W. su atencion cu si e sigui haci asina cu J., e lo bay sera.

W. a admiti cu el a bisa e testigo cu si e bay sera, otronan tambe lo mester bay sera. Fiscal a puntra W., kico e kiermen cu esey. W. a bisa Fiscal cu e tata di e mucha J. y e abuelo tambe tabata mishi cu J.

Fiscal a exige 5 aña di prizon: Fiscal a bisa Hues cu e caso a bin na claridad ora cu na school, maestra a constata cu e mucha J. tabata actua straño. A yama e mama pa bay school y e mucha a conta cu for di tempo cu e tabatin 7 aña, te cu 9 aña, W. tabata mishi cu ne. El a bisa cu W. tabata su bisiaña. Tempo

cu e mucha J. a bisa esaki, e tabatin 14 aña.

Fiscal a muestra cu durante interrogacion na KZP, J. tabata yora ora puntr'e si W. a penetr'e. Fiscal ta haya cu W. ta confirma di a mishi cu J. na su pecho y parti intimo. Na opinion di Fiscal, esaki ta wordo considera como prueba di sosten.

Fiscal ta haya cu a keda legalmente proba tur dos acusacion. Fiscal a bisa cu esaki ta un caso hopi serio caminda W. a abusa di su funcion pa cuida mucha, pa satisface su mes. Fiscal a remarca cu, den su cas caminda J. mester sinti su mes sigur, el a wordo abusa door di W., kende tabatin cu wak pa J. Fiscal a muestra cu J. a keda afecta y ta hayando tratamiento.

Fiscal a bisa cu W. a abusa di e confianza cu e mayornan a pone den W. cu nan yiu. Fiscal a exige 5 aña di prizon pa W. Pa loke ta e demanda di daño di 10 mil florin, Fiscal a muestra cu psicologo a constata cu e mucha a keda afecta. Fiscal ta haya e demanda ta na su lugar. Tambe Fiscal a pidi Hues pa impone e medida di pago.

DIARIO lo informa lectornan kico ta e decision di Hues.

TESTIMONIO DI CURA



Danki hopi danki Maestro Benjamin pa trece tranquilidad y felicidad back na ami y mi famia. Mi tabata un homber cu hopi suerte y cu bon salud, di un anochi pa mainta tur cos a bai atras, negoshi a bai malo y mi salud a caba. Mi ta cuminsa haya di hopi dolor den mi **mannan**, mi a asta perde mi forza completamente den mi **man robes**, mi no tawata sirbi pa nada. Mi no a compronde dicon mi curpa tawata hasi asina. Mi a dicidi di bishita Maestro Benjamin. Awe danki na Dios, na e santonan y na Maestro Benjamin mi a recupera mi negoshi, mi salud y e forza den mi man robes. Tristemente un trahador cu mi tawatin den mi compania a hasi un trabou scur pa caba cu mi bida pasobra e tabata envidiami. Pero danki na Dios y Maestro Benjamin mi ta cura y mi ta sinti mi hopi felis. Si abo tambe ta experiencia cosnan stranyo, traha bo cita awe mes na number di telefoon 6414186

CEL: 641-4186

Renobacion Arubahuis tin 3 aña andando caba

MEP ta indica cu Minister Gerlien Croes ta gaña atrobe

• Proyecto renobacion Arubahuis ta di Gabinete Wever-Croes



ORANJESTAD (AAN): Cu asombro MEP a tuma nota di expresionnan di Minister Gerlien Croes, cu e ta emociona cu “su” proyecto pa renobacion di Arubahuis. Mas grandi e asombro tabata ora nos a tuma nota di expresionnan di e Minister, cu MEP a neglisha e edificio di Arubahuis. Sin pensa mes, con cu e acusacionnan falso aki, e ta cuestiona su propio colega Geoffrey Wever, cu tabata forma parti di Ministerraad anterior, y tabata completamente na altura di e proyecto.

Un biaha mas nos ta gara Minister Gerlien Croes ta gaña. Y ata aki e pruebanan. Desde cu Gabinete Wever-

Croes a tuma over di AVP – e partido di cual Minister Gerlien Croes tabata forma parti di dje e tempo ey - a encontra un edificio di Arubahuis totalmente neglisha. E edificio a hasta wordo afgekeurd, cual ta hopi tristo, pasobra e edificio di Arubahuis tin un balor grandi pa henter e pueblo di Aruba. Pa e motivo aki gobierno di MEP a aproba pa e personal muda temporalmente pa un otro edificio, mientras ta cuminsa traha un proyecto y aloca fondo pa renoba e edificio. No mester lubida cu na aña 2017, a encontra tambe un pais na borde di bancarota, y mester a cuminsa cu saca Aruba di e crisis financiero cu partido AVP a laga nos

Investeringsaanvraag 2025	
1. Naam projectmanager ¹ (verantwoordelijke persoon voor project/projectleider namens de dienst/directie/overheidsinstantie):	Francis Gomez
2. Wat is het begin en einddatum van het project:	Begin: januari 2025 Eind: maart 2026
3. Investeringsbedrag voor 2025 (in Afl.):	4.625.025,63
4. Indien meerjarig project: onderverdeling voor andere jaren (in Afl.):	nvt
5. Totale investeringskosten voor project (in Afl.):	11.184.787,50
6. Exploitatiekosten (operationele en onderhoudskosten en eventuele evaluatiekosten) van het project per jaar (in Afl.):	Varieert van Afl. 150.000 in jaar 1 tot Afl. 40.000 in jaar 5
7. Opbrengsten/inkomsten project per jaar (in Afl.):	Tussen Afl. 30.000 – 40.000 per jaar in huiskantoorruimtes
8. Vermeld of dit project een besparing oplevert voor de begroting (indien mogelijk totaalbedrag per jaar) en of dit op korte termijn (binnen 2 jaar), of op lange termijn (meer dan 2 jaar) gebeurt:	Streven is om budget neutraal te blijven, en besparingen mogelijk, zullen deze op lange termijn komen.
9. Indien van toepassing, vermeld de link met internationale initiatieven (zoals de Sustainable Development Goals (SDGs)) in het kader van dit project:	nvt
10. Indien van toepassing, vermeld de wettelijke basis (nationale/internationale/binnen het kader van de wetgeving) voor de uitvoering van het project (bv. een wet, een verdrag of afspraak met een land, zoals Landschapsverdrag).	Voldoen aan het Nederlandse Bouwbesluit 2012

Zr. Ms. Friesland a intercepta 511 kilo cocaína den Lama Caribe

ORANJESTAD (AAN): Zr.Ms. Friesland un biaha mas a intercepta un transporte di droga den Lama Caribe. Despues di un persecucion, e barco di Marina a confisca un cantidad grandi di cocaína. Esey a sosode dia 14 di juni, pero ta te diaranson esaki a keda anuncia.

E accion a cuminsa na momento cu a mira un boto sospechoso riba radar. Zr.Ms. Friesland a tuma accion. E barco di stacion a lansa e botonan FRISC, cu ta botonan rapido di interceptacion, den lama, y a cuminsa cu e persecucion. Esey a sosode hunto cu helicopter di Wardacosta Mericano. Abordo di e botonan rapido di interceptacion tabatin ekiponan di tripulacion combina di e barco mes y di Wardacosta Mericano.

Boto ‘Go fast’ mester a stop. E asina yama ‘go-fast’ a nenga di stop despues di diferente advertencia. Durante un persecucion riesgoso, e boto cu droga a eherce maniobranan evasivo. Esnan abordo di e boto ey ademas a saca pakete



for di e boto benta den laman. Cu tironan dirigi riba e boto for di e helicopter, finalmente a logra cu e boto a bin para. Un total di 10 pakete di cocaína e keda saca for di laman, un total di 511 kilo.

Operacionnan anti-droga Zr.Ms. Friesland for di fin di mei ta e barco cu ta staciona

den Region Caribe. Operacionnan anti-droga ta parti di e tareanan di e barco. Den esaki Zr. Ms. Friesland ta opera hunto cu Wardacosta Mericano y tambe Wardacosta Region Caribe. Ademas e barco ta para cla pa brinda yudansa humanitario, por ehempel durante desasternan natural, manera un huracan.

pais den dje. Gabinete Wever-Croes a cuminsa cu e “projectbeschrijving” y pa aplica pa e permisonan necesario, mirando cu ta trata di un monumento. A cuminsa cu aloca 1 milyon florin pa paga un arquitecto na Hulanda pa prepara y guia e proyecto. Despues a presupuesta e inversion mes di 11.1 milyon florin.

Pa logra esaki tabata un caminda largo di inscribi proyecto pa inversion, y un proceso di evaluacion pisa. Asina Gabinete Wever-Croes a logra cu e proyecto aki a by den e lista di inversion, aproba pa Minister di finanzas Xiomara Maduro y Minister di Economia Geoffrey Wever. Mitar di e 11.1 milyon a wordo aloca na 2024 y e resto tabata den presupuesto 2025.

Esaki ta un muestra cu claramente e proyecto aki ta un proyecto cu Gabinete Wever-Croes a prepara, y a aloca fondo p’e den 2024 y den 2025. E proyecto aki pa renoba Arubahuis a cuminsa durante

gubernacion di Gabinete Wever-Croes. E unico cos cu Minister Gerlien Croes mester a haci, ta percura cu e proyecto wordo finalisa.

Riba su mes, MEP ta contento di mira cu e minister ta continua cu e proyecto di Gabinete Wever-Croes. Pesey, den prome instante, ora e minister a reacciona asina emociona, MEP no a reacciona, pasobra simplemente ta bunita pa mira ora tin continuacion di e proyectonan di MEP, pasobra e ta un reconocimiento di un bon trabou di Gabinete Wever-Croes. Cu e no a duna reconocimiento na Gabinete Wever-Croes pa tur e trabou haci, pa e pronkia cu pluma di otro, ta menos mal y ta bisa mas di dje cu di MEP.

Pero na momento cu el a expresa cu MEP a laga Arubahuis bandona y neglisha, esey si no ta corecto. Pesey, cu prueba den man, un biaha mas MEP mester muestra cu Minister Gerlien Croes ta gaña un biaha mas.

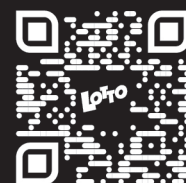


Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl. **1.300.000,-**

* Afl. 875.000,- + Afl. 425.000,-
extra

Sorteo ta hunga diabierna 4 di juli 7:45 pm



HUNGA AWO



Migracion a duna prueba cu mama ta un so tin pero cu por tin hopi tata

Clinicanan kier fin di produccion di tata artificial desconoci!

- *Tatanan cu ta entrega mundo yiu na dozijn ta dificil pa controla*
- *E famoso cantica cu tur hende ta bira ruman, a bira panico mundial*

AORANJESTAD(AAN)

Uno di e diferencianan mas grandi y conoci entre homber y muher, den e epoca actual moderno a bira topico internacional.

Manera ta conoci, avance di ciencia a trece cune, cu un dama cu kier bira mama pero tin un pareha cu pa motibo di fayonan di naturaleza no por contribui den e proceso natural, por haci uzo di e produccion di materia prima di hombernan cu ta entrega esaki na asina yama

“banconan di inseminacion”. Trafico den e otro direccion pues di solucion di problema di muher cu no por bira mama, ta existi otro base cientifico.

“Inseminacion Artificial” manera e procedura medico ta wordo yama ta basta tempo conoci pero problemanan serio cu e por produci, a haci cu hopi clinica ya e trata na cera porta pa loke e produccion artificial di un ser humano, ta crea.

Den pasado recien, DIARIO a presenta ya e relato di parti di mundo medico, cu a realisa cu bay contra naturaleza tin problema serio. Esaki sigur ta e caso ora ta trata di reemplaza naturalesa cu tecnicanan moderno cu ta habri porta pe situacionnan hopi problematico pa e ser humano.

Uno di e peligernan di creacion artificial di hende ta, cu e hende cu ta wordo produci no semper por bolbe den su historia y evita cu na e otro banda di mundo, e ta uni cu su propio ruman cu tambe a nace den laboratorio pero sin cu nan mes ta na haltura.

Despues di tempo ta resulta awor, cu e hecho cu stranheronan tambe por bende nan articulo pa produccion humano, hende a perde hopi control riba relacionnan

familiar.

Den un cantidad creciente di caso, ta imposibel pa hende realmente sa si e amigo cu el a topa na otro banda di mundo, no ta yiu di su tata tambe cu a dicidi di bende su produccion natural di yiu cu un laboratorio.

Si e hende por topa cu puntonan comun di su tata y su mama na mes instituto di creacion artificial di hende, e por haya algun informacion cu por pone mas luz riba su inicio di bida.

Den hopi caso, sinembargo, e mama ta conoci pero e tata ta keda un persona desconoci pa semper.

Esaki pa e simpel motibo cu e homber por tin centenares di yiu na cantidad di pais, sin cu e mes sa cu ta su yiu pasobra ta via banco di inseminacion artificial, negoshi pa produci un ser humano a tuma lugar. Pa basta tempo tin clinica pues cu ta rechaza stranheronan den nan negoshi di inseminacion artificial, pero awor alarma a wordo bati a base di e migracion mundial fuerte cu ta haci cu tatanan despues di a produci dozijn di yiu, ta desaparece for di mapa.

E dicha cu mama tin un so pero cu tata tin hopi, den temponan moderno ta haya un contenido real.

Pa evita problema serio pues pa futuro generacionnan, ya tin banconan di fertilidad, manera e centronan pa produccion humano sin relacion humano, ta wordo yama, cu no ta acepta stranhero como donan di paternidad na generacionnan nobo.

Gyneacologonan Hulandes no kier tuma ningun riesgo y kier awor un banco nacional Hulandes, cu na un forma optimal por entrega yiunan cu un mama cu no tin un

esposu fertil, e oportunidad pa nace di un mama cu no ta produci un yiu cu centenares di ruman, cu e no sa cu ta su ruman. E forma pa cuminsa atende cu e problema mas serio na e momentonan aki ta pues, pa cera porta pa stranheronan directamente of pa medio di importacion di nan simia, yuda den e produccion di ser humano.

Expertonan ta pensa cu den futuro tin basta homber na cada pais pa yuda den e produccion nacional di e materia cu ta haci un homber tata pa asina evita un explosion di e cantidad di hende cu por ta tata di un solo ser humano.

Un situacion hopi serio si considera cu segun cientificonan un solo homber por contribui cu miles y miles di yiu na un poblacion caminda su identidad ta keda secreto pasobra e ta un stranhero.

Pa evita problema for di 2018 na Hulanda tin e regla cu un homber solamente por contribui a forma artificial den



produccion di un maximo 12 familia. Pero con un homber, sigur cu un nacionalidad stranhero ta multiplica humanidad den exterior, ta keda e pregunta y e problema, cu DIARIO lo sigui vigila pa presenta descubrimientonan moderno cu ta confirma cu nos grandinan tabata tin razon den hopi pensamiento cu a bira dicho y proverbio, cu actualmente ta bira conocimiento cientifico. Mientrastanto te awor ta

bini dilanti cu mama ta uno so tin, pero cu tata por tin hopi. Cuanto tempo esaki por wordo considera ainda, ta na discusion teniendo na cuenta awor e desaroyonan den laboratorio y clinicanan caminda muher kier duna prueba cu nan tambe kier competi den e careda artificial contra naturaleza, cu na su turno ta crea preguntanan serio cu ya den hopi seno importante, ta wordo cuestiona!

YOUR SAFETY IS OUR CONCERN...

Office: 582-3026

Address: Wayaca Fall 199, Unit # 8

Email: stuartsecurity@hotmail.com

... FOR ALL YOUR SECURITY ISSUES

www.stuartsecurity.com



STUART SECURITY SERVICE



James Fazio nombra como CEO Interino di Aruba Airport Authority N.V.



ORANJESTAD (AAN): Aruba Airport Authority N.V. (AAA), administrado y operado di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, ta contento di anuncia e nombracion di James Fazio como Hefe Ehecutivo Interino, entrante 1 di augustus 2025.

E transicion di liderazgo aki ta bin despues di e conclusion exitoso di e mandato di e

Team di Maneho Interino, cu a guia e organisacion durante e ultimo 12 lunanan pa medio di un realineacion strategico, operacionnan continuo y tambe transicion gradual di tur e aerolineanan cu destinacion pa Merca pa e terminal nobo di check-in y tumando den uzo e sistema nobo di maneho di maleta completamente automatiza, aumento di cantidad di pasahero y e retonan operacional. E decision pa nombra un CEO Interino ta garantiza e enfoko continuo riba excelencia operacional, sostenibilidad y prioridadnan strategico, mientras ta tuma e pasonan final pa formalisa un Strategic Cooperation Agreement (SCA) entre Gobierno di Aruba, AAA y Royal Schiphol Group (RSG).



BACK TO SCHOOL!
CACHI CACHI
1 GANADOR GARANTISA
Afi 1.000,- TUR DIA!

CATCHI BIG 4 OFF ZODIAC LUCKY 3 MULTI-X KORSOU

CON PA HUNGA

CU CADA COMPRA DI 1 FLORIN PA SORTEO DI MERDIA OF ANOCHI BO TA RICIBI 1 NUMBER GRATIS!
SORTEO DI CACHI CACHI TA TUMA LUGAR DEN SORTEO DI ANOCHI Y DIADOMINGO 2:00PM

Afi 1 • 1 NUMBER GRATIS!
Afi 2 • 2 NUMBER GRATIS!
Afi 3 • 3 NUMBER GRATIS!
Afi 4 • 4 NUMBER GRATIS!

MAS BO INVERTI. MAS NUMBER GRATIS BO TA RICIBI!

Lotto
Cambiando bida...

www.lottoaruba.com



Den e rol aki, James Fazio lo zorg pa nos capitalisa riba su experticio pa sostene excelencia operacional mientras su liderazgo ta facilita e periodo critico aki y ta pone e base pa e CEO permanente por asumi responsabilidad sin problema bou di e acuerdo binidero.

James Fazio ta un ehecutivo di aeropuerto cu experiencia amplio den liderazgo, anteriormente el a fungi como CEO di Aruba Airport Authority N.V. di aña 2013 te cu aña 2019. Su bishita recién na nos isla den luna di juni 2025 a reafirma su familiaridad cu e operacionnan y vision strategico di Aeropuerto di Aruba, esaki ta pone cu e ta bon posiciona pa guia e organisacion durante e fase di transicion aki.

“Nos ta sigur cu James Fazio su conocimiento profundo di Aeropuerto di Aruba y su liderazgo demostra lo provee continuidad fuerte segun cu nos ta move den e transicion nobo importante aki”, asina Marion Kan, Presidente Junta di Directornan di Supervision (BOSD) di AAA a bisa. El a continua bisando cu: “Su regreso ta reenforza nos compromiso continuo cu estabilidad, seguridad y progreso a largo

plaso, mientras nos ta atende cu e retonan ocasional cu por surgi cu e ekiponan nobo y procesonan den un aeropuerto cu capacidad limita.”

E nombracion interino di James Fazio ta parti di e acuerdo cu Royal Schiphol Group, e partner strategico di hopi tempo di AAA, cu ta provee e funcion di CEO bou di e terminonan di e SCA. Su rol lo enfoca riba mantencion di estabilidad den operacionnan diario, sostene cumplimiento cu regulacion prome cu e audit di DCCA y garantiza implementacion corecto di iniciativanan clave, manera planificacion y ehecucion di mantencion, manera Fase 1B y e aceleracion di e fasenan 2 y 3 di e proyecto di expansion di terminal di Gateway 2030. Junta di Supervision, accionistanan di AAA y RSG ta gradici e Team di Maneho Interino; Aisha Anthony, Jurgen Benschop y Barbara Brown, pa nan liderazgo, compromiso y dedicacion incansabel durante e aña cu a pasa. A pesar di enfrenta varios reto, nan guia constante a garantiza e continuidad di negoshi, progreso y resiliencia durante un periodo di transicion critico pa AAA.

Mas di 4 mil asesinato durante 2025 na Haiti

PORT-AU-PRINCE: Nacionnan Uni a raporta un aumento di 24% di “homicidio intenciona” na Haiti, na un total di 4.026 den e prome seis lunanan di aña, segun e Oficina Integrada di Nacionnan Uni na Haiti (BINUH) den nan ultimo rapport encunto e pais Caribense.

BINUH a registra 4.026 victima di asesinato, entre nan 376 muhe, 21 mucha muhe, y 68 mucha homber. Esaki ta un aumento di 24% compara cu e mesun periodo di aña pasa. Ademá e cantidad di persona cu a huy di nan cas debi na violencia di gangnan criminal, ya a yega 1.3 miyon habitante. E cifra aki ta triplica loke a wordo registra na 2023, y ta seis biaha mas hopi compara cu 2022.

Un funcionario halto di Nacionnan Uni a bishita Haiti, y el a indica cu e capital Port-au-Prince mes ta “completamente paraliza debi na e gangnan y tambe isola”.

Sin un accion grandi di comunidad internacional, e colapse total di e pais por bay bira un escenario hopi real mes dentro di poco.



Ganador 2025

PROMOVE HERENCIA CULTURAL



Bucuti & Tara
Beach Resort

Fundacion Zinnia ta bay estrena un documentario “Bida ta Sigui”

ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta Parlamentario Xiomara Maduro tabata na West Deck na unda Fundacion Zinnia ta informa tur presente cu denter di poco nan ta bay estrena e documentario “Bida ta Sigui.”

E documentario ta conmemora e di 10 aniversario di fayecimento di hoben Zinnia Croes, kende tabata

victima di un accidente ocasiona pa un chofer coriendo auto bou influencia. E meta di e documentario ta pa banda di conscientisa pa no core auto bou di influencia, enfoca riba salud mental, contando e storia con Zinnia su famia ta surpasa e momento dificil aki den bida, pasobra bida ta sigui.

Denter di poco Fundacion



Zinnia lo estrena e documentario na Telearuba. “Ta importante pa e mensahe por yega na un publico grandi, specialmente cerca nos hobennan, y pesey nos ta haci un apelacion pa e documentario aki por wordo pasa na cinema tambe pa asina nos comunidad por wordo miho conscientisa,” tabata un deseo expresa pa Parlamentario Xiomara Maduro na Fundacion Zinnia riba e mainta informativo aki.



Ganador 2025

DESAROYO DI BIENESTAR PA EMPLEADONAN



Renaissance Wind Creek
Aruba Resort

Boto cu 1.3 ton di droga haya na estado Falcon

CORO: Un boto riba cual tabatin un total di 107 bulto di droga, y cu a yega na un peso di 3.161 kilo, cu a wordo haya den sector San José de los Cayos, na municipio Piritu. Esaki ta situa como 65 km pariba di ciudad di Coro na estado Falcon.

Secretario di Seguridad di Ciudadanonan, esta General Miguel Morales Miranda a bisa cu nan a traha hunto cu PNB Falcon, y cu e intercepcion aki a socede Diadomingo 29 di Juni na e municipio aki.

Pa colmo ora cu e narcotraficantenan a ripara cu autoridad ta acercando, nan a cuminsa los tiro riba autoridad, y a logra di huy tambe, lagando nan boto atras.

Ta trata aki di un boto di fiberglass di 44 pia, cu cuatro Outboard Engine Yamaha di 200HP cada uno. Tambe a confisca un celular mini modelo LBStar. Awor ta investigando pa purba haya identificacion di e personanan cu a huy.



Teenager hoben ta perdi na Curaçao

WILLEMSTAD: Cuerpo Policial na Curaçao ta pidi buskeda di e dama hoben Carina van de Blom Huang, di apenas 16 años di edad. Ta asina cu Diahuebs siman pasa, e dama hoben a sali for di un Instancia unda e ta hospedando, y no a regresa.

Carina tin 1.72 meter di estatura, su postura ta delega, su cara ta oval, cabey krul maron scur, color di cuero ta maron cla, y color di wowo ta maron scur.

Polis ta suplica tur hende cu por sa algo di e mucha muhe aki, pa notifica nan. Te na ciere di edicion, ainda no a drenta informacion si acaso a logra haya e mucha muhe aki bek.

Minister di Salud y Asunto Social Wyatt-Ras:

Gobierno cu plan pa traha diferente entidad di “Dak Opvang pa Adul-tonan mayor”

**Unda nan por keda den dia y drumi anochi na cas*

ORANJESTAD (AAN) – Den entrevista cu Minister di Salud y Asunto Social, drs. Mervin Wyatt-Ras, a declara cu den e plan di Gobernacion di Gabinete AVP-Futuro, nan tin un

parti special pa e adul-tonan mayor.

“Mi ta encarga cu e Ministerio pa Asun-tonan di Adulto Mayor, y hunto cu e departamento pa Adulto Mayor, nos kier



duna forma na henter local ta bay sosode riba e area aki, cual ta maneho, proyectonan y local nos kier logra.

Nos mester di tur actornan, di tur e departamentonan y entidadnan p’asina nos traha hunto pa logra nos metanan. Por bisa cu nos a inicia, y e Departamento di Ouderzaken a wordo lanta a base di e Ley di Verzorgingshuizen, na aña 2016-2017, den Parlamento, y aki ta importante cu bo tin diferente entidad pero tambe cu ta necesario pa tin un entidad cu ta take care tambe di

asun-tonan di nos grandinan” Minister Wyatt-Ras a bisa.

E minister a reitera cu asina aki e departamento aki a inicia, despues cu e Ley a pasa y aworaki ta un Departamento riba su mes, y gobierno ta hopi contento cu ne.

El a subraya cu no solamente ta traha na concientizacion, pero e posibilidad pa nos adul-tonan mayor cu por cierto, 27.2% di nos poblacion ta riba 60 aña, cu ta un grupo grandi, pa fortifica cu nos grupo di adulto mayor por keda mas tanto na cas.

Pasobra aworaki, tin diferente cas priva cu ta duna cuida, tambe tin SABA cu tin mas of menos 200 pashent, anto tin eyfo den casnan di cuida unda mas of menos 300 persona ta keda, y tin esnan cu ta keda na cas.

“Mi mes experiencia di cuida

mi mayornan ta cu mi ta ri-para cu nan tabata contento te na momento cu nan a cera nan wowo. Mi ta kere esey nos kier pa nos adul-tonan mayor, crea tambe facilidadnan y tin caba esun di Cruz Cora, na San Nicolas, pero tin un na Playa, y ta bay construi un na Paradera of Piedra Plat segun mi, p’asina haci posible cu nos grandinan haya un “dak opvang”, pues cu nan por bay keda eynan durante dia, anto anochi drumi na cas”, e dignatario a señala.

Di e manera aki e no ta afecta e yiunan, cu no tin cu kita for di trabao pa cuida nan grandinan, pero nan por keda den un lugar den dia. Ras a mencioná, por ehemplo, Centro Kibrahacha, cu ta haciendo un tremendo trabao, pero e no ta un “dak opvang” e ta mas bien un lugar pa actividad.

Director nobo mester sinta pa nan trata C.A.O:

AWSS a reconoce TOPA como representante di su trahadornan



ORANJESTAD (AAN) – Edsel Figaroa, Presidente di Sindicato TOPA, den entrevista cu DIARIO a señala cu pa basta luna nan ta acerca Directie di AWSS NV (Aruba Wasterwater Sustainable Solutions) pero nan no tabata duna oido.

“Pero na cierto momento nan a bisa cu nos no ta representa e trahadornan y mester bin cu referendum. Nos a cana e caminda cu mester cana, mayoria di e trahadornan ta miembro di TOPA, anto nos a acerca Mediador y via Mediador, nos a sinta hunto cu directie, y nos a yega na un acuerdo na unda sin referendum nan a reconoce nos como e sindicato cu ta representa e trahadornan ey”, Figaroa a splica.

El a agrega cu dia 19 di Juni ultimo nan a firma e acuerdo, y loke nan ta wardando ta duna chens na e directornan nobo wordo nombra, y asina cu nan sinta, nan lo bay sinta haci “kennis maken” y tambe djey, di biaha palabra ki dia nan por cuminsá negocia e CAO.

“E asunto di mas importante cu nan kier trata ta nan pensioen; con e ta wordo regla, si e ta keda mescos. E ora ey loke nos ta referi ta na esnan cu ta ex-ambtenaar, si nan ta keda cu e mesun derecho di nan pensioen, y tambe e otro reglanan cu tin manera premie, gelijkbedrag, etc”, e lider sindical a comenta.

Tur eseynan ta cosnan cu den e CAO nan mester bin cu ne dilanti, segun el a bisa. E trahadornan nobo ta e grupo cu tin e mesun beneficianan pasobra nan no ta con cu ta, y e sindicato mester purba drecha pa nan ta hopi cerca di otro.

“E no ta bay bira mescos pero si hopi cerca di otro” Figaroa a reitera. Nos ta laga e director sinta un rato hala rosea, pone su mes na haltura di e situacion di AWSS; na momento cu esey ta cla nos ta manda un carta y nos ta haci un kennis maken, pero nos tin cu negocia e dia cu nos ta trata e CAO”, Edsel Figaroa a señala.



Accion di Brandweer a evita pa candela por a expande na Divi All Inclusive Resort



ORANJESTAD (AAN): Durante oranan di atardi, polis y Brandweer a sali pa un emergencia na Divi All Inclusive Resort, despues cu a reporta un candela na e lobby di e hotel. Dos unidad di Brandweer a yega rapidamente na e sitio, caminda a detecta huma saliendo di e parti dilanti banda drechi di e lobby. Bomberonan a dentrad en accion pa preveni cu e candela lo por a sigui expande, concentrando esfuerzo den e area di e lobby, unda un chispa lo por a cende otro candela. E situacion tabata complica, debido cu e candela lo a afecta e area bao di e dak, creando dificultad pa e bomberonan por a yega cerca.

Na e luga tabata pre-



sente Hefe di Brandweer y Comisario di Polis, Sr. Arnhem, ken a supervisa e operacion.

Durante e emergencia, tanto guest como empleadonan mester a sali di e hotel. Guestnan cu ta keda mas banda di pariba por a retira pa nan camber pa mayor seguridad.

Na total, tres unidad di Brandweer y polis a presenta pa paga e candela. Te cu oranan di 8’or, polis y Brandweer tabatin e area parcialmente cera, evitando cu e candela por a sigui expande.

E situacion a keda bao control. No tabatin herido reporta.

Minister Cicilia lo ekipa departamento di inspeccion di DAO p'un miho funcionamiento

ORANJESTAD (AAN): Minister di Turismo, Transporte y Labor, mr. Wendrick Cicilia a subraya riba varios aspecto importante p'e sector laboral. Den su calidad como minister di labor, el a indica cu el a encontra cu dos rapport caminda ta recomenda riba restructuracion di e mer-

cado laboral. E no ta un rapport nobo, ta for di 2022 a culmina y publica e rapport, pero ta parce cu e gobierno anterior a want'e rapport scondi den lachi y no a haci caso di e resultadonan di e investigacion. Contrario n'e minister anterior, kende no a tuma ningun

Edsel Figaroa, presidente di TOPA:

"CAO di FMSA a wordo extendi pa un año mas"

ORANJESTAD (AAN) – Den entrevista cu e Presidente di Sindicato TOPA, señor Edsel Figaroa, a duna di conoce cu FMSA (Fuels Marketing & Aruba Supplies NV, su CAO a caduca dia 2 di juli. No obstante, e sindicato a pidi pa extend'e pa un año mas.

"Nos tin cu bisa si, cu naturalmente e Gerencia tabata kier pa extende pa un temporada mas largo, pero a base di e logronan cu nos a alcanza, nos a bisa ban evalua otro año bek anto nos ta wak con nos ta sigui cu ne. Pero pa aworaki a bay bon, nos a caba di firm'e dia 23 di Juni, y e trahadornan a keda contento cu e logro aki", Figaroa a duna di conoce.

El a agrega cu e CAO aki, aunke no por bisa cu ta esun di miho pasobra semper tin uno miho, tabata basta bon y a satisface e trahadornan di FMSA.

"E ta un di e miho CAO nan cu esnan cu tabata tin. Esey TOPA mes a trah'e como dos año pasa. E trahadornan ta keda tranquil te otro año na Juni, pero nos kier palabra cu Gerencia, cu nos kier atende cu e CAO desde Januari otro año, p'asina e ora ey nos tin mas tempo pa ahusta na unda mas nos kier tambe", Figaroa a menciona.

Edsel Figaroa a señala cu TOPA a scucha cierto rumornan cu tin compania interesa na cumpra FMSA,



pero nan punto di bista como sindicato ta, cu tur compania estatal, mester keda den man di gobierno. "Bo no por bende bo baca cu ta duna lechi, pasobra un bez bon bend'e, bo deshaci di dje, bo no tin entrada mas. Nos mester siña nos les di pasado, percura mantene e companianan estatal den man di gobierno", e lider sindical a remarca.

Pa splica kico ta e situacion, Edsel Figara a indica cu RdA ta e compania madre (e parti cu tin di haber cu petroleo), FMSA tin dos compania: Uno ta Smsa Aviation cu ta zorg pa e fuel a e avionnan, y Smsa Distribution, cu a zorg pa pomp stations. E otro ta e parti unda e producto ta yega. "Kico ta pasa? Cu FMSA ta e compania cu ta produci e lechi, e ta e baca di lechi, bo no por bend'e pasobra bo ta keda cu dos cu no ta produci nada. "Ami ta haya ta na su lugar pa keda cu esun cu ta produci lechi p'asina bo por cubri bo gastonan", Edsel Figaroa a remarca.



paso na bienestar di nos trahadonan, Minister Cicilia como minister nobo a confirma cu su persona si ta tuma paso pa garantiza e proteccion necesario di nos empleadonan. Tur esaki dentro di shen dia di gobernacion.

E oficina reconoci, esta Deloitte t'esun cu a conduci e investigacion. Den e rapport a identifica e parti di cumplimento di ley pa cu mehoracion di maneho p'e sector laboral. Gobierno tin cu inverti den e departamento di inspeccion laboral, segun Deloitte a documenta den e rapport. Si haci esaki, e tin beneficio tanto p'e trahado como e dunado di trabou. A subraya cu e departamento menciona tin necesidad di apoyo huridico.

Di otro banda, Economisch Bureau Amsterdam, tambe a haci un investigacion pa cu e sector laboral. Nan ta recomenda: pa cualkier maneho laboral efectivo y exitoso cu kier ehecuta, tin cu tene cuenta cu dos punto.

1. Dialogo social
2. Reenforsa cumplimento di ley

Minister di Cicilia ya a delinea su maneho, caminda a sigura cu lo inverti den e departamento di inspeccion laboral di Directie Arbeid en Onderzoek (DAO).

Durante e conferencia di prensa, Minister Cicilia a indica cu diabierna ultimo el a reuni cu representanten di DAO. Minister Cicilia durante e reunion a reconoce nan trabou y a subraya cu e labor di e departamento ta sumamente importante pa cu e maneho di labor, na final e meta ta pa garantiza proteccion di nos empleadonan.

Den un carta di instruccion n'e ekipo di maneho di DAO, a agrega e resultadonan di rapport y conse-

ho cu e minister ta dispone di dje. Den a carta a pone diferente recomendacion cu e minister kier mira den ehecucion durante e proximo periodo nos dilanti. E minister a solicita un plan di ehecucion di parti e departamento concerni, p'asina sigura cu e recomendacionnan ta wordo ehecuta. Inspeccion laboral ta di importancia p'e mandatario.

Pa mira sancion y inspeccion, ta necesario pa tin expertisio huridico. E departamento riba su mes tambe mester di un base cu por guia e proceso aki. Minister di Labor, mr. Wendrick Cicilia a sigura cu e lo percura pa ekipa e departamento cu un experto huridico, p'asina guia e ekipo di e inspectornan laboral. T'e deseo di Minister Cicilia pa pronto, e inspectornan wordo reconoci como un 'buitengewoon opsporing-sambtenaar' (BOA) pa nan por procesa multa y asina e proceso penal continua pa tur cu no ta cumpli cu e leyman laboral!

Casonan Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba

Casonan di Diahuebs 3 Juli 2025



Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
2:00 pm	G.R.J. S.R.W.B. A.G.A.E.	Pro Forma: Sospechosonan ta wordo acusa di kiebros y ladronia na diferente casnan y di heling den e periodo entre 16 y 25 di Januari 2025.
2:00 pm	M.C.K. B.R.W. G.J.C.K.	Pro Forma: Sospechosonan ta wordo acusa di benta di cocaina y marihuana den e periodo di año 2021 te 28 di Maart 2025.
2:00 pm	J.A.R. G.M.Q.	Pro Forma: Sospechosonan R. y Q. ta wordo acusa di exportacion di cocaina riba 19 di Maart 2025. R. ta wordo acusa di benta di cocaina y marihuana den e periodo di prome di Januari 2023 te 26 di Maart 2025 y di posesion di un arma di candela y municion riba 26 di Maart 2025.
2:00 pm	M.R.H.	Pro Forma: Sospechoso H. ta wordo acusa di a comete ladronia riba 28 di Maart 2025.

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Diahuebs 3 Juli 2025 den

Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.

Columna E Sembrado



Diahuebs 3 juli. Di diestres siman den tempo ordinario aña 2025
Ciclo C.
San Tomas, Apostel

Calendario Liturgico

Lectura: Efesonan 2, 19-22;
Salmo: 117;
Evangelio: Huan 20, 24-29;

“Alaba SEÑOR, tur nacion, tur pueblo, canta su gloria!”
(Salmo 117, 1)

Bunita ruman ora nos ta scucha of nos mes ta uza e palabranan ey di e Salmo di awe y enberdad nos tur grandi y chikito, pober of rico nos tur mester alaba Dios paso nos Dios merece tur Honor y Gloria. Señor ta e Rey halto eleva riba tur creacion. Ora nos ta alaba y adora Dios den tur humildad, amor y tur nos ser, nos ta wordo yama ciudadano di e pueblo di Dios y parti di eedificio caminda Hesus ta E Piedra Principal (Efes.2,19-20) Ruman ata motibo pa para keto,unta esey ta of mester ta nos meta? Ruman Hesus ta haci un invitacion serio y directo riba mi pa kere den Hesus, completamente y ciegamente si nos kier tin paz y alegria Hesus ta bisa esey cu e Palabranan.”Feliz esnan cu ta kere sin mira Mi.”(Huan 20, 29)Ruman nos Dios ta Tremendamente Bon!

Oracion: Señor aumenta mi fe, pa asina mi kere den Bo y bo Divinidad cu ta brasami manera un Mama ta brasa suyu stima. Amen.

Grupo Centro Pastoral

> SUDOKU <

Conceptis Sudoku

By Dave Green

		2				6		
		1	6	4		7		
	3	5				8	1	
				5			9	
	2						5	
	4			1				
	1	6				9	7	
		4		3	7	5		
		9				3		

Difficulty Level ★★★

11/03

HARI UN TIKI

Un mucha ta yega di scol y e ta bisa su tata “Papie, awe mi a skirbi como 3.587 blaachi”.
Y e tata a conteste “Ay, mi yiu mi a bisa bo 1.756.934 biaha cu no sea asina exagera”.

BUSCA PALABRA

ACEPTACION

Q E C Y D A Y K Y K R X N N Y N O W E A
N B N U X C H Y P D L J O B Q A I T D R
O C I M O N O C E O T S U E X K N J A T
R A K M F J Z E T Z R K T M T E M T D N
S Z E S U X C E Z E M N N N M G S H I E
F M S D F U R U C C I Y O A P E W I R C
P P E L I C U L A N A N T G N G N X O N
G F W D N W Q I C H N C E E R G H P I O
Z A M O U L V R K A E D I F N A K W R C
S A C G V B J V D R P B I L F G F O P D
E T D S Q R M A I T L N T X U S X I T D
X M E F W D P D K J T J I E E P R H A E
O S D Q U T C K F I U P J O L U N Z B M
N T M A A U Q O M I E R E G X B O S W O
A Q S C D X V I R K R G C T M S Q T T C
N V I U B I D Z E U E D I G Z E Z A V R
O O J U X A L N O A P A Z G I N W L C A
N A B C D Q J I A K F C Z I U S R Z A C
J O C B M L A I C N E G I X E A Q A F I
R E A L I D A D Y A N L S O Z C L H M A
O Q B O N J F G E O F O L D N I A D P P
G K U L S B U U W M G O I G F O N P A G
P T E R O R I S M O T B P C N N H T O D
P G H Y S H N S K Q K M Z O A A R M W T
R G T X D K V I X U N S W G P N L B U A
M H I A Y T P K E Y I F A B O K G C F B
M Z F R C C K S L V A M N W K D P X S B
H P I L X V X C S B J P A D N L Y D H V
V S F I Q K Y C W K D C K O S R X L D N
H X D O L V L L I Y G A D C D F X U F C

ADAPTACION
BIENESTAR
CONCENTRA
CONCRETO
CORUPCION
DEMOCRACIA
DIRECTAMENTE
ECONOMICO
EXIGENCIA
FACILIDAD
IGUALDAD
INTIMIDAD
NACIONNAN
PELICULANAN
PORNOGRAFIA
PRIORIDAD
REALIDAD
SENSACION
SEXONAN
TERORISMO

Answer to previous puzzle

5	8	4	6	7	3	1	2	9
1	7	3	2	5	9	4	8	6
6	9	2	4	8	1	5	3	7
8	1	5	9	6	7	2	4	3
2	4	9	3	1	8	6	7	5
7	3	6	5	4	2	8	9	1
9	5	1	7	2	4	3	6	8
4	6	7	8	3	5	9	1	2
3	2	8	1	9	6	7	5	4

Difficulty Level ★★★

11/02

Minister Wever a anuncia:

Pronto lo por admira “Soldachi di Caribe” riba Plaza Comercio



ORANJESTAD (AAN): Despues cu na mei 2024 durante e ‘Orange Economy Symposium’ Minister Geoffrey Wever a anuncia un ‘Open Call’ na artistanan local pa produci un instalacion artistico na Plaza Comercio na Oranjestad, porfin por anuncia cu esaki pronto lo bira realidad.

Despues cu 3 artista local a entrega nan concepto, un comision independiente a scoge e arte ganador, yama “Soldachi di Caribe” entrega door di sr. Ciro Abath y sr. Nigel Matthew. Minister Geoffrey Wever y Minister President Mike Eman a anuncia e proyecto aki.

E iniciativa aki ta pa sostene e desaroyo di e industria creativo di Aruba como tambe haci

Oranjestad un ciudad mas atractivo pa local y turista. Tur e esfuersonan aki ta pa subi e viabilidad comercial di e area y alabes probcha pa duna sosten real na crecimiento di nos industria creativo local. Nos industria creativo tin potencial enorme y lo contribui na diversification di nos economia. Autenticidad ta un factor esencial den e industria di servicio ultimamente, y bishitantenan local y internacional ta constantemente en busca di esaki.

E obra di arte aki lo fungi como un luga pa saca potret cual por ser comparti mundialmente via diferente rednan social.

“Como parti di revitalisacion di Oranjestad, Gobierno AVP-FUTURO ta contento di cuminsa wak e resultadonan.” Minister wever a cuminsa ta bisa. Awor cu instalacion di “Soldachi di Caribe” nos kier sigui enrikece e panorama cultural di entre otro Plaza Comercio



y celebra e spirito di 10 luna pa construi y Oranjestad.” oficialmente instala.

E proyecto di Minister Wever ta desea sr. Abath, sr. Matthew y nan team tur clase di exito cu e proyecto.

Special

Biento

Skirbi pa:
Ruthy ‘Lady Ruth’ Vrieswijk-Bergen

Nos ta para keto
Un rato den biento
Cu ta manera drumi
Sin cunsumi
Cu ta manera scondi
Un crenchi tribi
Na un forma atento
Nos ta realisa
Cu sin dje no por
Sea suave of firme
Sea di tera of laman
E no ta den nos man
Pa keha y critica
Pero bolter direccion
Na nos duna
Y gradici
.Pa cada dia ricibi
Pa salud cu no tin prijs
Pa biento duro cu sa rijs
Bira un tormenta of horcan
Calma bek y caricia
Nos man
Cu ta crusa dede den
Posicion di oracion
Duna Dios danki
Pa cada bendicion
Biento fresco sigui supla
Sigui caricia nos tur
Sigui refresca nos memoria
Na honor di Cristo
Su bondad den eterno
Luz y Gloria



Ruthy ‘Lady Ruth’,
Juli 2025
Manda for di Nederland.

Nos no ta bisa ayo, nos ta bisa 'te otro biaha'

Descansa na paz, kerido Django



ORANJESTAD
(AAN): Diaranson den un ambiente carga di sentimento y respet, na Aurora Funeral Home a tuma luga e despedida di un ser humano excepcional: Sr. Johnny 'Django' Simoons – periodista, amigo fiel y pionero firme den mundo di periodismo aki na Aruba. Un persona kende semper tabata fiel na DIA-
RIO.

Cu hopi dolor pero grat-
Sigui lesa pag.13



Continuacion pagina.12



itud den curason, famia, amigo, y ex coleganan di DIARIO a reuni pa honra un persona cu su legado lo keda presente den comunidad pa semper. E palabranan di cariño, respet y admiracion a yega profundo den e sala di despedida: “Ayo na un excelente persona, un tremendo colega, un homber cu un curason noble y un pasion sin limite pa su trabao.”

Johnny ‘Django’ no tabata simplemente un periodista; e tabata un luchador pa berdad, un boso di pueblo, un guia pa hopi cu a sigui su pasonan den mundo di periodismo. Su integridad, entrega, y manera humano di trata hende lo keda bibe den e memo-

ria di tur esnan cu tabatin e honor pa conoc’e y traha hunto cu ne. Awor, ta confia cu Django ta sosega dushi den brasa di Señor – un paz mereci despues di un bida dedica na servicio, amor y entrega pa su prohimo. Su smile, su manera directo pero sincero, y su amor pa periodismo lo sigui ilumina nos caminda.

“Nos ta haya forsa den nos duelo, sabiendo cu e legado di Django lo sigui inspira generacionnan futuro.

Cu su alma haya pas y su memoria keda bendiciona”, asina algun ex colega di DIARIO a bisa.

Descansa na paz, kerido Django. Nos no ta bisa “ayo”, nos ta bisa “te otro biaha.”





RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diaranson 2 Juli 2025 —

DIARIO	KORSOU	LUCKY 3	CATCHI	ZODIAC
Anochi 4808 0775 4986	Anochi No tin sorteo	Merdia 788 X2	Merdia 6230 1243 7180 Anochi 5454 3274 9560	Merdia 8272 Acuario Anochi 8903 Acuario SUPER 4 6527
BIG 4 Merdia X2 8164 Anochi X2 6600	OFF	Merdia 2407 Anochi 6056	LOTTO DI DIA 04 - 11 - 21 - 25 - 31 Siguinte jackpot: 62.000 Florin	

PRIJS: 2 Florin ehemplar
ABONO: 40 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez

IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di
Sociedad Interamericana
de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

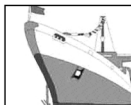
DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper

ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—3 Juli 2025
Solo ta baha: 7:10 p.m.
—4 Juli 2025
Solo ta sali: 6:19 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 8 Juli 2025:
Carnival Horizon:
(09:00 - 23:00)
—Diamars 15 Juli 2025:
Adventure of the Seas:
(07:00 - 16:00)
—Diaranson 16 Juli 2025:
Oasis of the Seas:
(11:00 - 23:00)
Carnival Vista:
(08:00 - 16:00)

EMERGENCIA NA ARUBA

Diahuebs 3 Juli 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan.
Dokter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Dokter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

PABAO DI BRUG:
Botica Santa Cruz NV
Santa Cruz 54-A
Telefon 585-8028

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....



•• Pa awe un extension di presion halto ta ocasiona condicion atmosferico stabil, generalmente seco cu biento modera te fuerte den region. Tambe tin Stof fini di Sahara den atmosfera cu lo bay ocasiona un poco reduccion den bista y calidad aire.

•• Biento ta modera te basta fuerte entre 20 y 39 km/h, tin biaha cu rafaga te 50 km/h. Lama ta modera cu olanan di 3 y 7 pia.



Resultado di Cachi Cachi

Diaranson,
2 Juli 2025
#189

271317

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado di Diaranson 2 Juli 2025 —

01 22 24 27 31

1^{er} Premio: Tin 0 ganador Jackpot
2^{do} Premio: Tin 0 ganador Match 4+
3^{er} Premio: Tin 5 ganador Match 4
4^{to} Premio: Tin 161 ganador di 12 Florin

Joker
21

Proximo sorteo 5 Juli. 2025
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 200.000,—

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis:



Chauffeur a pone gear den 'drive' envez di 'reverse'

ORANJESTAD (AAN): Un adulto mayor den su SUV Honda para dilanti Botica Santa Cruz, envez di pone e gear di auto den 'reverse' pa bandona su lugar di parkeo, el a pone e gear selector den 'drive'. Ora di primi e trot, envez cu e SUV a bay patras, el a shift bay dilanti, dal riba edificio di Botica, y a kibra e showcase. E chauffeur a bay den span-to, y a ricibi yudansa di Paramediconan cu a yega pa check su salud.



REGISTRO DI TEMPERATURA Y CUANTO AWACERO A YOBE ROND DI ARUBA

For di DIAMARS 8'or mainta te DIARANSON 8'or mainta:

•• Temperatura registra na Aeropuerto, Aruba:
—Maximo: 32° C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 27° C.
•• Temperatura registra na Westpunt, Aruba:
—Maximo: ---° C. Yobida: --- mm.
—Minimo: ---° C.
•• Temperatura registra na Santa Rosa, Aruba:
—Maximo: ---° C. Yobida: --- mm.
—Minimo: ---° C.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via WhatsApp, FB Messenger, E-mail, USB Drive, incluyendo number, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e number y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo number worde menciona como remitente! (Atencion: Ora cu bo no kier pone bo number bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo NO POR menciona number di hende of entidad). Remitidonan manda via E-Mail mester tin number completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion. Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. No tin garantia cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta potret traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda potret na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia, otonan di The Associated Press na por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.

DEPORTE INTERNACIONAL

Al-Hilal a sorprende y elimina Manchester City



MERCA: Dialuna Al-Hilal a causa un sensacion basta grandi, ora cu nan a elimina Manchester City for di Mundial di club.

E ekipo Arabe tabata perdi, prome cu nan a forsa un empate di 2-2, pa manda e wega pa extra tempo. Den e 2 biaha 15 minuut extra Al-Hilal a gana e wega 4-3.

E prome gol di City a wordo anota pa Bernardo Silva den di 9 minuut caba, mientras cu Marcos Leonard a anota e 1-1 pa Al-Hilal den di 48

minuut.

Apenas 4 minuut despues Malcom a anota e 2-1 pa e ekipo Arabe, pero den di 55 minuut Erling Haaland a anota e 2-2 pa e ekipo Ingles.

Den di 94 minuut Kalidou Koulibaly a duna e ekipo Arabe un ventaha di 3-2 den di 94 minuut, pero Phil Foden a empata e wega pa City den di 104 minuut.

E gol ganador di Al-Hilal a wordo anota pa Marcos Leonardo den di 112 minuut.

Kings a cambia Valanciunas cu Nuggets pa Saric



SACRAMENTO: Sacramento Kings a cambia Jonas Valanciunas cu Denver Nuggets pa Dario Saric, segun Shams Charania di ESPN.

Kings a firma e homber grandi for di Washington Wizards na Februari y e tabata tin un average pa wega di 10.4 punto, 7.7 rebounds y 2 asistencia den 81 aparicion du-

rante temporada di 2024-2025. Valanciunas ta bao di contrato te cu temporada di 2026-2027, pero e di dos temporada di e acuerdo no ta garantis.

Saric a hunga apenas 16 biaha temporada pasa pa Denver y a caba cu un average pa wega di 3.5 punto y 3.1 rebounds.

Fluminense a elimina Inter for di Mundial di club



MERCA: Dialuna tabata tin dos sorpresa den e Mundial di club. No solamente Al-Hilal a elimina Manchester City, sino Fluminense a saca Inter Milan for di e torneo tambe.

E ekipo Brasileiro a hunga hopi bon defensa y na final a gana e wega 2-0.

E prome gol di Fluminense a wordo anota pa German Cano den di 3 minuut caba.

Fluminense despues a defende hopi bon y fuerte, ricibiendo tambe 5 carchi geel.

Inter a purba di pone hopi presion y tabata tin un promedio di posesion di 68%, pero esaki no a resulta den un gol.

Tabata Fluminense cu a anota nan di dos gol den di 93 minuut.

Hercules tabata esun cu a anota e gol pa segura e triunfo.

Pegula sorprende pa Cocciaretto den prome rond di Wimbledon



LONDRES: Jessica Pegula, number 3 di mundo, a kere cu su problemanan den prome rond a pasa pa pasado.

Sinembargo el a enfrenta Elisabetta Cocciaretto den e prome rond di Wimbledon Diamars y a wordo sorprende.

E Mericano a perde e wega 6-2, 6-3.

Cocciaretto tabata tin meser di apenas 58 minuut pa elimina Pegula.

Tabata mas trempan den un torneo Grand Slam cu Pegula a wordo elimina den 5 aña.

Pa colmo e tenista Mericano a caba di gana e torneo di yerba, Bad Homburg Open na Alemania, ganando Iga Swiatek den 2 set.



Noticianan for di Hulanda

Tur bestia di cas a wordo salba for di candela grandi den Amsterdam-Zuid



AMSTERDAM: Riba e dak di un cas den Courbetstraat den Amsterdam-Zuid, Diaranson tabata tin un candela grandi cu a tuma lugar. Rapidamente brandweer a declará e candela uno hopi grandi y a reacciona debidamente pa atende cu e candela y yuda cu e parti di rescate di e bestianan di cas. Diferente di e habitantenan di cas a drenta e edificio bek na dado momento pa saca nan bes-

tianan for di eynan y personal di brandweer a yuda cu esaki. Afortunadamente a logra rescata tur bestia, mientras cu ningun hende a resulta herida den e candela. Diferente di e personanan cu ta biba den e edificio a indica cu na dado momento nan a tende un explosion cu a spanta nan. Polis tambe a yega na e lugar pa yuda entre otro cu e evacuacion y pa cera e area rond di e edificio.

Caos na Winterswijk debi na mal tempo



WINTERSWIJK: Pa prome biaha den 3 aña e asina yama Nationaal Hitteplan a drenta na vigor. Esey no ta por nada. E temperaturanan rond Hulanda te hasta tabata yegando cerca di 40 grado Celsius. Sinembargo, esaki a cambia basta lihe Diaranson. E situacion a cambia di core oranje

pa e calor extremo, pa code oranje pa mal tempo. Ma diferente caminda rond Hulanda tabata tin chens pa awacero torencial, mientras cu biento fuerte combina cu mal tempo a causa entre otro cu palonan a cay abao. Especialmente na Winterswijk e mal tempo a causa bastante problema.

Botica na Venlo di inmediato ta wordo prohibi di duna medicina na pashentnan

Peliger pa seguridad di pashent



VENLO: Un botica na Venlo di inmediato no ta wordo permiti mas di duna hende medicina. Segun e asina yama Inspectie Gezondheidszorg en Jeugd (IGJ), tin riesgonan agudo pa seguridad di pashent. Un orden asina di inspeccion ta hopi unico. Boticario Prime Pharmacy ta situa riba un tereno industrial.

E compania ta ricibi medicinanan cu docternan di internet ta prescribi na hende y ta manda esakinan na e pashentnan. Segun IGJ Prime Pharmacy no ta controla bon suficiente, identidad di e pashentnan. E compania no ta check tampoco si e medicinanan corecto ta wordo entrega na e pashentnan corecto.

KLM ta bin cu proposicion di salario y kier sigui papia cu sindicatonan



HULANDA: KLM a haci un proposicion di salario na tur e sindicatonan na e aerolinea y ta spera cu asina lo a cumpli suficiente pa por yega na un CAO nobo. Empleadonan e aña aki por haya un suma di 1 biaha 1000 euro. Banda di esaki for di 1 di Juli di 2026 e empleadonan lo haya un aumento structural di salario di 2,5%, dependiendo di e ganashi di compania cu wordo logra e aña

aki. Mas trempa Diaranson mes sindicatonan FNV y CNV a anuncia un welga. Riba Diaranson 9 di Juli personal di tera di KLM kier pone trabao abao pa 8 ora largo. Un tiki despues cu esaki a wordo anuncia, un vocero di KLM a duna di conoce cu e aerolinea kier bay corte pa prohibi e accion di sindicato.

Noticia Internacional

Hackernan vincula na Iran a menasa di publica emailnan nobo horta for di e circulo interno di Trump

Un grupo cibernetico vincula na Iran ta menasa di publica un cantidad di email supuestamente horta for di funcionarionan y aliadonan di Trump.

E hackernan anteriormente a publica un cantidad di email horta na medionan di comunicacion durante e campaña di 2024.

Bao di e pseudonimo Robert, e hackernan a indica cu nan tabatin alrededor di 100 gigabyte di email di Hefe di Staf di Cas Blanco, Susie Wiles, e confidente di presidente Donald Trump Roger Stone, e abogado di Trump, Lindsey Halligan, y Stormy Daniels, e actriz di pornografia cu a yega di tin un relacion cu Trump.

Fiscal General, Pam Bondi a yama e hack un "ataque cibernetico inconsciente"



y a bisa cu instancianan gubernamental lo traha pa "proteha e oficialnan blanco di e grupo aki."

Director di FBI, Kash Patel, a agrega den un declaracion: "Salvaguardia e habilidad di nos funcionarionan di administracion pa comunica di forma safe pa cumpli cu e mision di e presidente ta un prioridad maximo."

"Cualquier persona vincula na cualquier tipo di violacion di seguridad nacional lo wordo investiga profun-

damente y persigui na e grado maximo di ley."

Marci McCarthy, un vocero di e Agencia di Seguridad Cibernetico y Infraestructura, a yama e menasa di Iran un "esfuerzo pa distrai, desacredita y dividi."

"E criminalnan aki lo wordo hiba dilanti husticia", el a indica den un comunicado. "Laga esaki sirbi como un advertencia pa otronan: lo no tin santuario, tolerancia, y indulgencia pa e actonan aki."

Oposicion Venezolano a rechasa e declaracion di Asamblea Nacional di e Alto Comisario di Nacionnan Uni

E oposicion Venezolano a rechasa e declaracion di Asamblea Nacional di e Alto Comisario di Nacionnan Uni pa Derechonan Humano como "persona non grata"

E partidonan di oposicion Voluntad Popular y Primero Justicia a rechasa e declaracion di e Asamblea Nacional controla pa chavismo, di e Alto Comisario di Nacionnan Uni pa Derechonan Humano, Volker Türk, y miembronan di su oficina como persona non grata.

Segun e partido aki, e declaracion di Parlamento "ta confirma solamente e naturaleza autoritario y criminal di e regimen cu e oficina di Alto Comisario a documenta pa lunanan." E declaracion di e grupo ta sostene cu esaki "ta demostra" cu e regimen di Nicolas Maduro "no tin e



minimo interes pa investiga, aresta, of hasta trece husticia" na "casonan serio di violacion di derechonan humano."

Voluntad Popular a enfatisa: "E victimanan di e regimen mester di e sosten di e oficina, como tambe medidanan urgente di Nacionnan Uni contra esnan responsabel pa violacion di derechonan humano na Venezuela."

Sean 'Diddy' Combs a wordo haya culpabel di dos acusacion relaciona cu prostitucion

E hurado a haya Sean "Diddy" Combs culpabel di dos acusacion di transporte cu e proposito di prostitucion bao di e Ley di Mann, pero a absolver di conspiracion y prostitucion.

E deliberacionnan, cu a dura mas di 14 ora, a culmina cu e lectura di e veredictonan den un sala di Corte tenso, unda e famia di Combs tabata parcialmente presente y e artista mes, bisti cu un sweater color cla y un camisa, a saludar su sernan keri cu un sonrisa breve sinta banda di su abogadonan.

E huicio contra Sean Combs a cuminsa despues di un acusacion federal presenta na september 2024, acusando e di trafico sexual forsa, transporte pa prostitucion, y conspira-

cion pa comete actividad sexual. Dos acusacion adicional a wordo presenta despues. Combs a declara su mes no culpabel na tur acusacion. El a wordo acusa di ta lider di un supuesto organizacion cu, segun fiscalnan, "a abusa, menasa y obliga hende muhe" pa participa den orgianan sexual prolonga cu debilidad di droga, conoci como "freak-offs," y despues a intimidar nan pa keda keto. Combs mes a sostene cu tur encuentro sexual tabata consensual, y mientras e tabata admiti violencia domestico, el a nenga cualquier envolvimento den trafico di hende. Durante e huicio, abogado di defensa Marc Agnifilo a argumenta esaki tabata simplemente parti di un estilo di vida y

cu e "ta nenga vehementemente e acusacionnan haci pa SDNY."

Hues Arun Subramanian a hunga un rol activo den e proceso di deliberacion. Na varios ocasion, el a instrui e hurado riba e importancia di consulta cu otro y delibera cu e meta di yega na un acuerdo, recordando nan cu "cada un mester dicidi e caso pa su mes, pero solamente despues di considera e caso cu su colega hurado."

Diamars, e hurado a informa cu nan a yega na veredictonan riba cuatro di e acusacionnan penal contra Combs—dos acusacion di trafico sexual y dos acusacion di transporte pa prostitucion—pero nan no por a yega na un consenso riba e acusacion di conspira-



cion. Finalmente, e hurado a anunciar su decision: Combs a wordo haya inocente di e acusacion di conspiracion di asociacion ilicito (cargo 1), no culpabel di e acusacion di trafico sexual di Cassie Ventura (cargo 2), culpabel di e acusacion di transporte di Mann Act di Cassie Ventura (cargo 3), no culpabel di e acusacion di trafico sexual di su

ex-amiga Jane (cargo 4), y culpabel di e acusacion di transporte di Mann Act Jane (cargo 5). E defensa a celebra tres absolucion, argumentando cu Combs a wordo haya solamente culpabel di transporta su ex-partnernan, Cassie Ventura y "Jane," cu e proposito di prostitucion, y no di maneha un organizacion criminal of trafico sexual.

Muchanan di Aruba Little League categoria U12 lo ta presente durante 'Little League Caribbean Championship'



ORANJESTAD (AAN): Muchanan di Aruba Little League categoria U12 ta cla pa sali Diadomingo awor rumbo pa Corsou pa mira accion den e 2025 Little League Caribbean Tournament cual lo tuma lugar for di dia 7 di juli pa 12 di juli na Stadion Post 6.

E muchanan di Aruba Center League lo sali defende nan titulo di Caribbean Series Champions 2024 den e edicion di e aña aki.

Despues di un preparacion intensivo, nos 14 atleta nan, acompaña pa nan coaching staff, lo sali defende nos bandera contra paisnan manera Corsou, Bonaire, US Virgin Islands, St. Maarten, Cuba y Republica Dominicana.

Desde awor ta desea e team di mucha hopi exito.

Concierto di caha di orgel organisa pa stimula nos hobennan tambe pa haya interes y sigui mantene tradicion bibo



ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma lugar un concierto di caha di orgel, organisa pa Aruba One Happy Island Lions Club.

Durante un entrevista cu DIARIO, Junior Arends miembro di directiva di Aruba One Happy Island Lions Club a splica cu e evento ta pa duna un oportunidad na henter comunidad pa uni generacionnan, tanto adultonan, como tambe adultonan mayor y tambe hobennan den nos comunidad.

“E idea di awe ta pa inculca y promove pa nos hobennan tambe toca caha di orgel y toca wiri”.

Pa e motibo aki nos tin e actividad aki, segun Arends, kende a splica cu banda di e hecho cu e evento ta pa yuda recauda fondo, e ta tambe pa e organizacion motiva nos hobennan pa aprecia y cera mas conoci cu e musica di caha di orgel.

El a gradici tur e 20 tocadornan di caha di orgel cu a presenta na e evento pa deleita tur esnan presente.

25
08

*Tene na cuenta cu e sorteo aki ta cai ariba un djabierna

BO CHANCE PA BIRA MIYONARIO
TA MAS SERCA
CU BO TA KERE...
DJIS PURBA BO SUERTE!

4 DI JULI 2025*

LANDSLOTERIJ
AT'ABO SA!

2 AWG 200.000 3 AWG 100.000

Prijs pa briechi
Henter AWG 160,-
Pida AWG 16,-

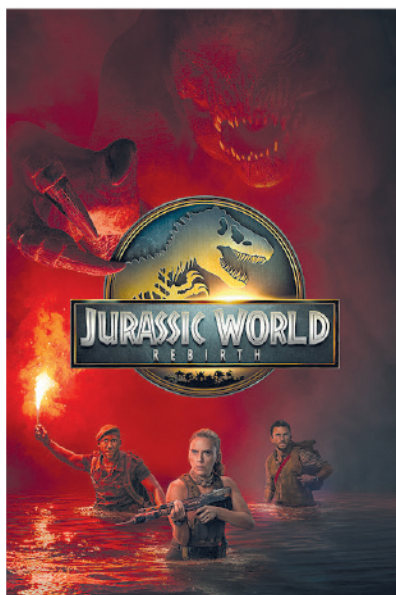


NEW MOVIES JULY 3RD

**FIND
MOVIE TIMES**
THEMOVIESARUBA.com



TEGENDRAADS



JURASSIC WORLD
REBIRTH



F1 - BRITISH GP

Bureau Traimerdia Aruba a celebra graduacion pa su muchanan



ORANJESTAD - Recientemente Bureau Traimerdia a celebra e Ceremonia di Graduacion pa e muchanan di Traimerdia di klas 6 na e Ballroom di Eagle Aruba Resort. Tabata un atardi hopi special, emocionante, cu yen di alegria, orguyo y speranza. Durante e atardi e graduadonan a ricibi nan Certificado di logro for di e directora di BTM, sra. Marelene Van Der Linde, conhuntamente cu lidernan y cabesante di cada Centro.

E muchanan a sa di demonstra nan crecimiento, desaroyo y resiliencia cu nan a muestra durante henter e añanan. Un danki special ta bay pa Eagle Aruba Resort, pa cu nan apoyo continuo. Nan colaboracion ta un parti fundamental di nos mision pa



brinda e muchanan un experiencia excepcional durante nan graduacion. E generosidad y confiansa sigur tin un impacto duradero. Danki pa habri porta di boso cas y pa permiti nos un biaha mas hacie nos cas di Graduacion 2024-2025. Masha danki pa ta un stakeholder asina increibel y pa e bunita regalo cu a duna



tur nos muchanan, lider, cabesante y directora.

Masha pabien na tur graduado, na nan mayornan, tur cabesante y lider. E logro di e muchanan ta e refleho sigur di e trabao duro, perseverancia, dedicacion, determinacion, motivacion, guia y amor cu a brinda na nos muchanan tur dia.

Ta celebra e logro aki hunto cu gratitud y orguyo. Danki na tur hende cu a haci e dia aki special y posibel.

BTM ta desea tur mucha un dushi vakantie y ta sigui encurasha nan pa sigui studia, siña y sigui desaroya nan talentonan pa logra nan meta y asina den futuro por contribui na e desaroyo di nos Pais Aruba.



Noticia Internacional

Mercosur a yega na un acuerdo di comercio liber cu un bloke Europeo



Mercosur a anuncia e conclusion di e negociacionnan pa un acuerdo di comercio liber cu e Asociacion Europeo di Comercio Liber (EFTA), miho conoci como EFTA, cu ta consisti di Islandia, Liechtenstein, Noruega, y Suiza. E logro aki mester a wordo aclama como un di e logronan principal di e esfuerso diplomatico den cuadro di e Cumbre di Lideran di e bloke Suramericano, cu lo conta cu un sesion di potret di hefenan di estado mañan.

EFTA ta trece hunto cuatro pais cu, aunke no ta forma parti di Union Europeo, ta mantene un politica activo di acuerdonan comercial cu diferente region di mundo. E conclusion di e comersacionnan ta representa un paso strategico pa Mercosur, cu ta busca pa diversifica su lasonan economico y amplia acceso pa su productonan na mercadonan nobo.

E negociacionnan pa finalisa e acuerdo a cuminsa na 2016, progresando te ora cu a yega na un acuerdo preliminar na 2019. Desde e tempo aki, un proceso avansa di revision huridico ta andando, hunto cu tareanan tecnico pa finalisa e acuerdo.

E anuncio di fin di negociacion ta constitui un ratificacion cu e acuerdo ta cla. Pa e documento bira efectivo, mester wordo ratifica pa e respectivo parlamentonan di e miembronan di ambos bloke. Den e sentido aki, e procedura ta mes-

cos cu esun pa e acuerdo Mercosur-Union Europeo, cu ainda no ta finalisa y cu tanto Argentina como Brasil ta busca pa avansa.

Un di e principal obstaculonan pa e acuerdo ta Francia, aunke cu presidente di Argentina Milei a reuni cu Emmanuel Macron luna pasa y a discuti pa sigui cu e acuerdo pa fin di aña, aunke, riba peticion di e pais Europeo, cu algun clausula adicional pa mitiga e potencial conflictonan cu e productornan Frances, cu ta desventaha pa algun di e condicionnan di e tratado.

Den e contexto aki, Argentina ta asumiendo un papel central como anfitrión di e cumbre nobo di Mercosur, cu a cuminsa ayera na Palacio di San Martin, marcando su ultimo evento bao di e presidencia pro tempore di Javier Milei. Durante dos dia di negociacionnan intenso, e autoridadhan Argentino lo busca pa balansa e posicionnan di e paisnan miembro y refleha den e declaracion final e vision libertario promovi pa Milei desde cu el a asumi e presidencia temporal di e bloke na december di aña pasa.

E agenda di diaranson ta inclui tambe e yegada di e hefenan di delegacionnan di e estadonan asocia, incluyendo Chile, Colombia, Ecuador, Guyana, Panama, Peru, y Surinam. E presidentenan lo cuminsa yega e capital Argentino den oranan di atardi, cu Lula da Silva entre e promenan

cu lo yega.

Diahuebs, e evento principal lo ta e sesion plenario di e dirigentenan di Mercosur, cu lo cuminsa pa 9:30 a.m. na Palacio San Martin. Despues di e reunion, e lidernan lo firma e deklaracion conhunto cu a wordo acorda anteriormente pa nan ministernan di asuntonan exterior y ministernan di economia.

Francia a detene un hoben pa planea un atake “incel” riba hende muhe

Un homber di 18 aña a wordo deteni na Francia pa supuestamente intento di ataca hende muhe, den e prome caso vincula exclusivamente na e movimiento masculinista “incel” pa yega na cortenan antiterorista.

“Mi a mira un hoben ta sufri, no un combatiente cu ta prepara pa accion,” e abogado Maria Snitsar a bisa, describiendo su cliente. E declaracion di Snitsar a introduci un caso cu a lanta alarma den e pais y a pone un spotlight riba e influencia di comunidadhan online misogino den radicalisacion di hobennan.

E detencion di Timothy G., naci na november 2006 den oost di Francia, a tuma lugar diabierna pasa cerca di un scol secundario na Saint-Etienne.

Segun fuentenan cerca di e investigacion, e hoben tabatin dos cuchiu den su tas y a declara explicitamente su identificacion cu

Alemania a registra 40°C riba e dia di mas cayente di aña



BERLIN: Alemania ta enfrente su dia di mas cayente di aña diaranson awor, cu temperaturanan alcanzando 40°C na algun lugar, advertencia di calor extremo, particularmente den west y zuidwest, y tormentanan di strena localmente fuerte cuminsando merdia, mientras cu residentenan ta busca refugio den piscina, fontein, misa, y otro luganan mas fresco. Diamars, Servicio Meteorologico Aleman (DWD) a registra e temperatura mas halto te cu awo pa e aña aki na Kitzingen, den e

estado zuid di Bavaria, na 37.8°C. Tur cos ta muestra riba un record cu a wordo kibra diaranson, aunke no e maximo di tur tempo, cu ta data for di 25 di juni 2019, ora cu e termometernan a alcanza 41.2°C na Tönisvorst y Duisburg-Baerl, den e estado noordoost di Nordrhein-Westfalia.

Pa scapa di e calor, residentenan ta acudi na solucionnan tradicional manera baña den piscina y fontein, fria cu ijs, of busca refugio den luganan cu aire condiciona manera museo, cine y centronan comercial.



movimiento “incel” (celibatonan involuntario). E termino aki ta designa un subcultura masculinista cu, den espacio digital, ta promove odio contra hende muhe y a wordo vincula na atakenan mortal den varios pais.

Fiscal Nacional Anti-terrorismo (PNAT) a ordena detencion preventivo pa Timothy G., acusa di asociacion terrorista cu e meta di prepara un of mas delito contra persona.

E caso a wordo describi como e prome na Francia den cual sistema di

husticia antiterorista a actua contra un menasa vincula exclusivamente na e movimiento “incel”.

E fenomeno di “incel” a haya notoriedad internacional durante e ultimo añanan.

Hombenan cu ta yama nan mes asina ta kere cu nan soledad y frustracion sexual ta debi na e rechazo di hende muhe pa cuminsa un relacion cu nan, loke ta causa un rancor profundo cu e genero femenino y feminismo, cu nan ta culpa pa nan fracasonan personal.

Homber na Curaçao a pleita y menaza su pareha cu cuchiu

WILLEMSTAD: Siman a habri cu caso di maltrato violento na isla di Curaçao. Pa 1:45 pm, Central di Polis na Curaçao a manda unidad di Polis na un cas na Ronde Flip pa check violencia di pare-

ha, y cu lo tin menaza cu cuchiu.

Polis a yega, y a bin haya sa cu entre e pareha tabatin diferencia di opinion, cu a sigui pa discusion, cu a escala y diripiente a bira un pleitamento. Aki

ta unda e homber a maltrata e pareha. Fuera di esey el a menaza e dama tambe cu un cuchiu.

Polis a detene e homber G.N.H. di 55 aña naci na Jamaica. El a wordo hiba dilanti Fiscal Auxiliar,

kende a duna ordo pa e wordo encarcela.

ASSOCIATED REALTORS

TA BENDE

Un cas espacioso di 5 camber y 2 baño na Huronstraat/ San Nicolas, construi 285 m², tereno 486 m² y pa Afl.420.000,00. Yama Mito na 593-6318

A fayece



**Sra. Ana Brunilda
v/d Linden Cruz**

na Santo Domingo dia 7 juni '25

**Acto di entiero a tuma lugar
na Santo Domingo**

Na nomber di su casa Augustin v/d Linden, yuinan Ana y Johan y demas famianan.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Cado Wever

Cu profundo dolor nos ta anuncia fayecimento di nos amor stima:

**Señor Casper
Tromp**

Cariñosamente yama
"Capi, Capeis"

*06-02-1944 - †29-06-2025

Acto di despedida lo tuma lugar Diabierna 04 di Juli 2025 di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entiero lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:

**Antonio Rodriguez
Bryson**

Better known as:
Tony or Bryson



Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico. Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Boso muestra di atenshon tabata un gran consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compania nos na 3 Santo Sacrificio di Misa na misa San Francisco na Playa; diahuebs 3 di juli, diabierna 4 di juli y diadomingo 6 di juli 2025 pa 7:00 pm

Boso presencia ta altamente aprecia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia Susanna kier a gradisi tur famia, amigo, amistad, conoci, bisinja, grupo Honeybees di Dakota, y tur otro persona ku di un of otro forma a demostra nan convivencia na ora di fayecimento y entierro di



Mildred Arsenia Susanna-Girigorie
karinosamente jama "Mimi"

*14 december 1937 - †24 juni 2025

Alabes e famia ta invitia un y tur pa kompanjanan den santo sakrifisio di misa pa descanso di su alma, ku lo tuma lugar diasabra 5 di juli, diasabra 12, diasabra 19, diasabra 26 di juli, diasabra 2 di augustus y diasabra 9 di augustus 2025 pa 7or di anochi na Misa La Birgen di Fatima na Dakota.

Boso presensia lo ta un gran consuelo pa nan.

**Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.**

Experiencia ta manda

CICLONE
Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

PROMASTER

Pa laba tapijt, sofa,
tur matras.

99% desinfecta.

Tel: 582-0383 / 593-3538

Leslie Maduro

ROCOO PLAZA

MEGA FLEAMARKET

DIADOMINGO 6 JULI +

CLEARANCE SALE

ANTIQUESHOP &

OUTLET Saturday 8am

741-5640 Antiqueshop

Open daily 9-2 Sat 8-1

and every FIRST

Sunday open 9am -1pm

SE ALQUILA

* Apart. para pareja. Luz,
wifi incl. 1.450,- fls.

* Apartaestudio - luz, wifi
incl. 1250,- fls. En Ponton
Tel: 749-0614

TA FURA

ELMA UPHOLSTERY

Matras, box busca mainta y
haye atardi! Set di sala, tv
chair, sienta auto.

Tel: 565-5577

Macapruimstraat # 1L

AIRCO REPAIR SERVICE

Cooler + dryer, Ice maker,
Refrigerador, Wasmachine,
Forno, Stove,
Tur sorto di airco, Freezer.
Tel: 747-7987 / 749-4232
anytime.

Mercado Reparacion y Servicio Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time

Cel: 567-0580

SUSHI

Nos ta lanta sushi di cura
lage limpi limpi mane un
soño. Pa solamente 50,- y
Ecotech ta apart. Yama nos
na 592-5766 of 561-5179
Arubiano trahado.

CONSTRUCCION REMODELACION

Nos ta traha y drecha tur sorto
di dak: shingle, eterniet, panchi,
zink. Pega bloki, tegels, plafond,
pleister, pone porta, lanta cura,
basha vloer, construccion di cas
y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

DIARIO

Pa noticia, cumpleaños,
comentario, redaccion:
noticia@diario.aw

Tel: 582-6747

Diplomatico Cultural a reuni cu stakeholders pa fortalece posicion cultural di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Diabierna 27 di juni, Michael Lampe, recién nombra como Diplomático Cultural di Aruba, a tene un reunion importante cu diferente stakeholders cultural, incluyendo UNESCO Aruba, Departamento di Cultura, y otro institucionan clave den sector cultural.

E reunion tabata enfoca riba e importancia di traha hunto cu esnan cu ta dedica nan mes na preservacion, promocion y desaroyo di cultura na Aruba. Como Diplomático Cultural, sr. Lampe tin e tarea pa explora y fortalece oportunidadnan internacional pa Aruba den sector cultural, creativo y artistico, y crea un dialogo diplomatico riba base di cultura.

Durante e encuentro, sr. Lampe pa forma parti di e preparacion y estructuracion di e rol cultural di Aruba den e vierlanden overleg cu ta planea pa tuma luga pronto. E dialogo a concentra riba con Aruba por posiciona su cultura den un manera strategico, adaptando un direccion cla pa loke nos kier logra den contexto regional y reino.

Lampe a ricibi un orientacion amplio riba e situacion actual y prioridadnan, cu ta sirbi como base pa fihá e direccion cu lo impacta positivamente e aspecto cultural di e cooperacion inter-insular.

Gobierno ta compromete pa duna e sector cultural un rol central den e desaroyo diplomatico y regional di Aruba, y e nombramento di Michael Lampe ta un paso concreto den e direccion ey.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Autor: Cado Wever.

Cu inmenso dolor den nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ruman stima:

**Gilbert Isaac
Coromito Tromp**

***21-06-1953
†25-06-2025**



Mama: †Carmen Alicia Tromp-Zavala

Tata: †Pedro Tromp

Na nomber di su:

Rumannan:
Madelien
Alexander y Ivonne
Jasmine

Amiganan di cas: Nancy Carrion y
Greta Arendsz-Petrochi

Primo y primanan, comer y compernan, ihanan,
bisiñanan y conocirnan.

Ex coleganan di DIMAS y Concord Hotel

Su cuidador y ayudante: Junaica Donata

Demas famia: Tromp, Zavala, Boekhoudt, Maduro,
Wever, de Almeida, Kock, Sutherland, Korendijk, de
Palm, Antoinette, Croes, Leito, Rodriguez, Koopmans,
Chirino.

**Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo
tuma lugar diasabra 5 di juli 2025 na Aurora Funeral
Home di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa
Santana Catolico na Playa.**

Nos ta pidi nos disculpa si den momento di tristesa nos
por a lubida algun persona of familiar.

Nos disculpa cu despues di entiero nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

*"Señor ta mi wardador
mi no tin falta di nada"*
Salmo 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di nos mamá,
nos wela, bisa wela stima y tata wela
stima:



Marcela Croes-Ras
**Cariñosamente jama: Dudu
Chela**
***02 Juni 1934 – †30 Juni 2025**

Na nomber di su esposo stima:

Mario Croes

Yuinan:

Roni y Marianince Croes y famia
Leo y Milena Croes y famia
Efrem y Candy Croes y famia
Mirto y Marlin Croes y famia
Rudolf y Marijsella Croes y famia

Rumanan:

†Sira y †Juan Lopez y famia
†Maria y †Dama Almary y famia
Marianita y †Rosimbo Lopez y famia
†Linda y †Nemencio Croes y famia
Dominico y Trina Ras y famia
†Eliza y †Tony v/d Linden y famia
Jose y Soledad Ras y famia

Nieto/a nan stima:

Audrick Croes y Shalini Vishnudatt y famia
Edeline y Jaïr Colina y famia
Gerard Croes y famia
Rignald Croes y Christine Kock y famia
David y Danna Croes

†Steven Croes

Renald y Jackie Croes

Efrem Anthony Croes

Kimberly Croes

Rudsheline Croes

Marylaine Croes y Jordy Driksz

Ursino Croes y famia

Antoine Croes

Brian Croes

Bisanieto/a:

Audrienne Croes y Avery Ardilla y famia
Brandon Croes y Zyenna Semerel y famia
Edelienne Colina

Jerson Colina

Justin Croes

Rex Croes

Keano Croes

Urselyne Croes

Urshaw Croes

Tatara Nieto/a:

Zaïleah Croes y Aryah Grace Ardilla

Subrina Stima: Stella Lopez, Judella Lopez y Tina Janga

Swa y cuña nan, primo/prima nan, sobrino/ sobrina nan,
comer/comper nan, iha nan, bon bisiñanan y amistadnan.

Demas famia nan: Croes, Almary, Lopez, Nuñez, Calderon, Perez
Tejeda, Dirksz, Thielman, Wever, Colina, Martijn, Semeleer,
Sebastiana, Stamper, Thijzen, v/d Linden, Ras y tur demas famia na
Aruba, Corsow y Hulanda.

**Ta invita demas famia, bisiña, amigonan y conocir nan pa e acto
di entiero cual lo tuma lugar Diabierna 04 di July 2025 na Ad
Patres Funeral Home & Crematorium na San Nicolas for di
9am pa 11am y Despues saliendo pa Santana Central na Sabana
Basora.**

**Oportunidad pa condolencia lo ta Diahuebs 03 di July 2025 di
7pm pa 9pm na Ad Patres Funeral Home & Crematorium na San
Nicolas.**

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia,
amigo of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no la risibi bishita di
condolencia na cas.

*Staff y personal di Ad Patres funeral home & crematorium San
Nicolas ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e
fayecida*



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda bunita
Laga tur locual mi ta laga tras keda bunita y laga
Esakinan termina den tur buniteza,

Señor ta restorá esnan di kurason kibrá i ta verband nan heridanan.
- Salmo 147:3

Esaki ta mi konsuelo den mi tristesa: Bo promesa
ta duna mi bida.
- Salmo 119:50

Nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di señor:

Jozef Ambrosio
Henriquez
Mihor conosi como: "JOPI"
(TEAM JOPI BOY'S)



Na Number di su Mayor nan:
†Victoriano y †Brigida Henriquez-Arends
Su Querida Esposa:
Marisela C.Henriquez/Kock
Yiunan:
Melvin Maduro y Mikaela Gomez y Famia
Jeffrey Henriquez y Admee Erasmus y Famia
Marcelo Henriquez y Stefanie Ho y Famia
Robby Henriquez
Robin Kuiperdal
Nieto/a nan:
Jerwin henriquez
Rose-Marcienne Henriquez
Kynailah Henriquez
Schamika Jimenez Perez
Jerienne Henriquez
Jaron Paskel
Jethan Henriquez
Meveline Maduro
Raiden Henriquez
Jeffrey Henriquez
Melvione Maduro
Stefan Henriquez
Rumannan:
*□Buchi Henriquez y Dora Osorio-Torres y Famia
*□Florentino Henriquez y □Olga Solognier
*□Chichi Henriquez y □Jose Hoek y Famia
*Elia y □Efrain Ras y Famia
*Chindy y □Booshi Wever y Famia
*Lena y Roland De Cuba y Famia
*□Robby y Mena Henriquez y Famia
*Yolanda Henriquez y Yiu y Famia na Hulanda
*Jacintha Henriquez y Yiu y Famia na Hulanda
*Grace Henriquez y Famia
*Francisca (Mayra) y Ivan Angela-Henriquez y Famia na Hulanda/Aruba
Bon Amigo/a di Cas:
Spirito
Haiti
Riki
Rigo
Chichi Mona
Daisha
Joalla
Leudis
Joanne
Natalia

Omonan,tanta,tanta di criansa, swa, cuñanan, sobrinonan, sobrinanan,
primonan, primanan, comernan, compernan, madrinanan, padrino, colega
nan di serlimar,bisiñanan y conosirnan

Famianan:
Henriquez, Kock, Rasmijn, Arends ,Croes, Lopez, Wever, Ras, Solognier,
Osorio-Torres,
De Cuba, Angela, Werleman, Albertsz, Van Ooijen, Wouters, Erasmus, Ho
,Gomez, Lopez-Rojas, Ruiz, Quant, Tejeda de Jesús, Gario ,Martijn,
Winterdal, Yarzagaray, Van Der linden, Sotto, Bremono-Mavo, Barry,
Larmonie, Rosel, Curiel, Koolman, Hoek, Kuiperdal.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conociman pa asisti na e acto di entierro
cual ta tuma lugar Diasabra 05 di Juli 2025 pa 4'or di atardi na Misa Sagrado
curazon di Savaneta y despues saliendo pa santana Catolico na Savaneta. For
di 2'or di atardi e curpa di Jopi lo ta reposa den misa Sagrado Curazon.
Ta topa na Serlimar pa ceremonia chikito despues ta sigui pa cas di defunto
Mabon 9E te cu 1.30 pm, despues ta sali bai cas di su mayornan Rooi Kochi
11 pa 5 minuut y sigui bai Misa Sagrado Curazon di Savaneta pa 2'or.

Color di bistuario Color Blanco

Condolencia ta tuma lugar Diabierna 4 di Juli 2025
na cas di defunto Mabon 9 E
Di: 6pm pa 9pm
Si en caso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia,nos ta
pidi nos mas sincero disculpa

Despues di intiero ta ricibi bishita na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home & crematorium San Nicolas ta
extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Hesus a bis'e: Ami ta resureccion I bida; esun
ku a kere den Mi, lo biba asta si e muri. I niun
hende ku tin bida eterno, lo no muri nunca mas
Juan 11:25

Cu profundo dolor na nos curason, pero agradecido pa
tur locual e la nifica pa nos, Nos ta anuncia
fayecimento di mi casa, mama, nos wela, nos ruman y
nos tanta stima:



Stella Maris Vrolijk-Nicolaas
Mihor conoci como Stella
*08-12-1953 - † 27-06-2025

Mayornan:
†Gabriel Nicolaas y † Esbelta Nicolaas-Marchena
Na number di su:
Casa stima: Mirto Vrolijk
Yiu stima: Madonna Hassell
Nietonan: Jeandward, Giangelis
Rumannan:
Marvel (Mechi) Nicolaas
Milly y Hubert Semeleer – Nicolaas
Lourdes Nicolaas
Magda Nicolaas
Francy Nicolaas na Hulanda
Clive Nicolaas
Clement Nicolaas, Corinne Cabenda y famia
Su sobрино y sobrinanan:
Georgino y Giancarla Semeleer – Arends
Zayda Semeleer y Kembo Cheng
Shaline van Aanholt
Stephanie Nicolaas, Dean Nicholson y famia
Daniel Nicolaas na Hulanda
Swa y cuñanan:
†Sylvester, Sira Vrolijk-Boekhoudt y Famia
†Raymundo, Margarita Vrolijk-Hernandez y Famia
†Andres, Annie Vrolijk-Neef y Famia
†Philomena Vrolijk, yiu y Famia
Hendrik, Amparo Vrolijk-Guerrero y Famia
Deni Vrolijk, yiunan y Famia
†Leo, Serodjinie Vrolijk-Ajodhia y Famia
Annie y Orlando Gomez Correa-Vrolijk
Lies Vrolijk y Manuel Pimienta
Ada y Jacinto Werleman-Vrolijk
Primo y Primanan, Ihanan, Amigo- y amiganan
Bisiñanan, ex coleganan di Douane y demás famia na
Aruba, Corsow, Bonaire, Hulanda, St Maarten,
Canada, St Croix, St Vincent y Merca
Un danki di curason na ALPHAHULP,
Dr. Giel
Amiga di cas: Lisette Tromp

Acto di entierro ta tuma lugar día Diasabra 5 di Juli
2025 di 9 'or pa 11'or na Ad Patres Funeral Home &
Crematorium na San Nicolas ydespues saliendo cu nos
defunto stima pa Santana Catholica na Zeewijk, San
Nicolas.

Acto di condolencia ta tuma lugar dia Diabierna 4 di
Juli 2025 di 7or pa 9or di anochi. Na Ad Patres Funeral
Home & Crematorium na San Nicolas.

Dispensa nos si nos por a lubida cualkier famia den
nos momento di tristesa.
Lamentablemente despues di entierro nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Dos hoben
na Bonaire a
wordo aresta
cu arma den
nan poder

KRALENDIJK: Tabata Di-
aluna anochi, cu autoridad na
isla di Bonaire a logra pone
man riba dos hoben kend-
enan tabatin arma di candela
den na poder. Ultimo tempo
comunidad na e isla a bira
hopi intrankil mirando caso-
nan di tiramento cu a manera
bira ‘normal’ eynan, incluy-
endo hendenan cu ta perde
nan bida tambe.

E biaha aki, Team di Aresto
di Polis a haci dos detencion
pa violacion di Ley di Arma
di Candena BES, y menaza.
A detene e homber G.G.G.P.
di 22 aña, y tambe e homber
R.N.C. di 24 aña.

Relaciona cu e detencion-
nan aki, mesora a dicidi tene
dos diferente razzia, na un
cas den Kaya Manuwa, y na
cas Kaya Pos Frances. No a
haya nada particular durante
e entradanan hudicial eynan.
Pero e investigacion ta sigui.

Pueblo di
Maicao tin 8
dia caba sin
awa di bebe

MAICAO: Como protesta pa
falta di awa di bebe pa consu-
mo humano, habitantenan di
pueblo Carraipa, situa como
45 minuut di Riohacha na
departamento di La Guajira,
a sigui mantene pa di ocho
dia e blokeo na e tuberianan
y canalnan, y a cera valve di
e planta di tratamiento di awa
potabel (PTAP)) na ‘El Jor-
dan’, cu ta esun cu ta manda
awa di bebe pa Maicao.

Habitantenan di Maicao a
fada cu nan tin 8 dia sin awa,
y a pidi pa alcalde municipal
bay firma un Acto di Acu-
erdo, unda lo pone temponan
di estudio y ehecuta cada un
di e solucionnan presenta pa
e awa potabel. E compania
‘Aguas de la Peninsula’ a
bin ta entrega 370 mil liter
di awa via Tanker Trucks pa
habitantenan para den rij cu
hemchi y baki pa busca awa.

BE INSPIRED

AMC UNICON APPLIANCE EVENT 2025



UP TO
25% OFF
SELECTED ITEMS

OFFER STARTS JULY 1ST - JULY 31ST